

ՄԱՍՍԻՍ

ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

39ԴԴ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 40 (1940) ՇԱԲԱԹ, ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2, 2019
VOLUME 39, NO. 40 (1940) SATURDAY NOVEMBER 2, 2019



Պաշտոնաթերթ՝
Ս. Գ. Հնչակեան Կուսակցության
Արևմտեան Ամերիկայի

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave. Suite 101
Pasadena, California 91104

ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

Որոշում Մը, Որ Կարիք Ունի Վերատեսութեան

Վերջին օրերուն Լոս Անճելոսի հայութիւնը ցնցուեցաւ տեղեկանալով ՔԲԸՄ-ի Փաստինճայի Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան երկրորդական վարժարանի փակման որոշումի մասին: Համացանցի ընկերային էջերը ողողուեցան գրութիւններով, որոնց միջոցաւ շատեր կը յայտնէին իրենց բողոքը, ուրիշներ իրենց յուզումը, իսկ ոմանք ընդվզումը՝ անակնկալ այս որոշումին առթիւ: Բնական էր այս հակազդեցութիւնը, մկատի ունենալով որ, Հայ դպրոցի ճակատագիրը կը յուզէ իւրաքանչիւր հայորդիի, որ կը մտահոգուի մեր երիտասարդ սերունդի հայեցի դաստիարակութեամբ եւ ապագայով, յատկապէս այս երկիրէն ներս, որ հայապահպանութիւնը ամենօրեայ պայքար է ու մղձաւանջ:

ՔԲԸՄ-ի ղեկավարութեան եւ վարժարանի հոգաբարձութեան կողմէ տրուած պատճառաբանութիւնները՝ միւսական վնասներու եւ ուսանողներու թիւի նուազումի մասն համոզիչ չեն թուիր շատ-շատերուն: Արդարեւ, սփիւռքի տարածքին չկան հայկական դպրոցներ եւ կազմակերպութիւններ, որոնք ֆինանսապէս ինքնաբաւ են: Մեր բոլոր հաստատութիւնները ունին բացեր, որոնց ամբողջացման համար կը դիմուին ալազան միջոցառումներու: Ինչ կը վերաբերի ուսանողներու թիւի նուազումին, այդ եւս տատանուող տուեալ մըն է, որ կրնայ փոխուիլ տարուէ-տարի:

Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւնը Հայ իրականութեան խոշորագոյն կրթական ու բարեսիրական կազմակերպութիւնն է, որ կը վայելէ մեծագոյն հեղինակութիւն եւ վստահութիւն՝ սփիւռքէն մինչեւ Հայաստան: Այդ վարկը ձեռք ձգուած է ամոր ղեկավարութեան տարիներու տքնաջան աշխատանքին ու նուիրումին շնորհիւ:

Հայ դպրոցի առաքելութիւնը միշտ ալ եղած է առաջնահերթութիւն ՔԲԸՄ-ի համար, որպէսզի մատուցուի սերունդները կառչած մնան իրենց արմատներուն, պահպանեն Հայ լեզուն, հարուստ մշակոյթը ու ազգային արժանիքները:

Փաստինճայ կը հանդիսանայ սփիւռքի ամենէն հայախոծ եւ կենսունակ շրջաններէն մէկը, ուր կը գործեն մեր բոլոր քաղաքական, ազգային եւ եկեղեցական կազմակերպութիւնները: Այս բոլորին մէջ իր կարեւոր տեղը ունի ՔԲԸՄ-ի համալիրը ու հոն գործող Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան երկրորդական վարժարանը: Հայ երի-

Շար.ը էջ 5

Ամերիկեան Գոնկրէտը Վաւերացուց Հայոց Ցեղասպանութեան Բանաձեւը



Ներկայացուցիչներու Տունը քուէարկութեան ընթացքին

Երեքշաբթի, Հոկտեմբեր 29-ին, Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տունը վաւերացուց թիւ 296 բանաձեւը, որ կու գայ ճանչնալու Հայոց Ցեղասպանութիւնը:

Բանաձեւին կողմ քուէարկեցին 405, դէմ 11 եւ ձեռնպահ 3 գոնկրէտականներ:

2000 թուականէն սկսեալ չորրորդ անգամ ըլլալով Հայոց Ցեղասպանութեան բանաձեւ կը ներկայացուէր Ներկայացուցիչներու

Տունէն ներս, սակայն առաջին անգամ ըլլալով քուէարկութեան կը դրուէր ընդհանուր նիստին առջեւ: Գոնկրէտական Ատամ Շիֆ, որ Բանաձեւի հեղինակն էր, յայտարարեց, որ այս պահը արդէն իսկ ուշացած էր:

«Մենք չենք կրնար ընտրութիւն կատարել, թէ մարդկութեան դէմ որ ոճիրի մասին կարելի է խօսիլ», շեշտեց Ատամ Շիֆ:

Շար.ը էջ 4

ՔԲԸՄ-ի Փաստինճայի Վարժարանի Ուսանողները Կը Բողոքեն Դպրոցի Փակման Որոշումին Դէմ



Ուսանողները կը բողոքեն դպրոցի փակման որոշումին դէմ

Երկուշաբթի, Հոկտեմբեր 28-ի առաւօտեան ՔԲԸՄ-ի Փաստինճայի Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան երկրորդական վարժարանի ուսանողներն ու անոնց ծնողները հաւաքուած էին դպրոցի շրջափակէն ներս, բողոքելու համար կրթական հաստատութիւնը փակելու որոշումի դէմ:

Անցեալ շաբաթ, ՔԲԸՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան, Դպրոցի Հոգաբարձութեան եւ Մանուկեան Հիմնադրամին կողմէ ուսանողներուն, ծնողներուն եւ շրջանաւարտներուն յղուած նամակով մը

կը հաղորդուէր որ, որոշուած է կրթական տարուայ աւարտին փակել Փաստինճայի դպրոցը ու գալն միացնել Գանոկա Փարքի Մանուկեան-Տեմիքեան վարժարանին: Սոյն որոշումին որպէս դրդապատճառ տրուած էր՝ աշակերտներու թիւի նուազումը եւ տարեկան 2 միլիոն տոլարի բացը:

Բողոքող աշակերտները պարզած էին պատասխաններ, որոնց վրայ գրուած էին՝ «Այս մեր վերջին գանգը չէ», «Մեզ չէք կրնար

Շար.ը էջ 5

ՄԴՀԿ Արեւմտեան Ամերիկայի Պատգամաւորական Ժողովի Յայտարարութիւն

Հոկտեմբեր 20-ի, տեղի ունեցաւ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Արեւմտեան Ամերիկայի 19-րդ պատգամաւորական ժողովը:

Կուսակցութեան Փաստինճայի կեդրոնէն ներս կայացած ժողովին ներկայ էր եւ բացման խօսքով հանդէս եկաւ ՄԴՀԿ Կեդրոնական վարչութեան ատենապետ Ընկ. Տոքթ. Համբիկ Սարաֆեան:

Կուսակցութեան տարբեր մասնաճիւղերը ներկայացնող պատուիրակները միօրեայ ժողովի ընթացքին քննարկեցին կուսակցական ներքին կազմակերպական հարցերը եւ Կուսակցութեան հովանաւորութեան տակ գործող կրթական, մշակութային, մարզական եւ երիտասարդական կազմակերպութիւններու գործունէութիւնը առաւել ընդլայնելու եղանակները:

Ժողովը անդրադարձ կատարեց Հայաստանի մէջ տիրող քաղաքական սուր իրավիճակին՝ ողջունելով իրականացուող դրական փոփոխութիւնները ու զօրակցութիւն յայտնելով թաւշեայ յեղափոխութեան դաւանած սկզբունքներուն:

Քաղաքական եւ ազգային տարբեր հարցերու շարքին քննարկուեցան համայնքէն ներս գոյութիւն ունեցող հարցերը եւ յատկապէս Հայաստանեայց եկեղեցւոյ Արեւմտեան Ամերիկայի Թեմէն ներս տիրող իրավիճակը: Բոլոր հարցերու շուրջ առնուեցան համապատասխան որոշումներ եւ ընդունուեցան բանաձեւեր՝ որպէս ուղեցոյց յաջորդ երկու տարիներուն համար:

Ժողովի աւարտին փակ քուէարկութեամբ ընտրուեցաւ Կուսակցութեան Սոցիալ Դեմոկրատիկ ատենապետ

Վազգէն Խոտանեան (Ատենապետ)

Գաբրիէլ Սոլոյեան (Փոխ ատենապետ)

Լեւոն Մանուկեան (Քարտուղար)

Տիրան Ճեյրճեան
Վարդան Քորոզեան
Կարինէ Տեփոյեան
Վահէ Աջապահեան
Միհրան Խաչատուրեան
Ռուբէն Մուղալեան

ՎԱՅԱՏԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

Եթէ Այսօրուայ «Ընդդիմադիրներն» Իրենց Օրօք Ընդդիմադիր Լինէին

ՔՐԻՍՏԻՆԵ ԽԱՆՈՒՄԵԱՆ

Նախկին իշխանութեան ներկայացուցիչներն այսօր այնպիսի հարցերի համատեքստում են յայտարարում, թէ իշխանութիւններն «աննախադէպ» ճնշումներ են իրականացնում, ապօրինի քրէական գործեր են յարուցում, թաւանում ու գաւթում են ամէն ինչ, ատելութեան խօսք են տարածում եւ այլն, եւ այսպէս շարունակ, որ նրանց օրօք Հայաստանում ապրած ցանկացած մէկը կարող է գարմանալ ու մէկ-մէկ էլ՝ կամթել իրեն՝ պարզելու համար՝ հօ երազ չի տեսնում:

Որովհետեւ այն, ինչից իրենք «բողոքում» են, եթէ տեղի ունենար իրենց օրօք, լիովին այլ՝ սարսափելի ընթացք կ'ունենար:

Եթէ Հրայր Թովմասեանը Քոչարեանի օրօք լինէր որոշում կայացնելիս նախկին որեւէ բարձրաստիճան պաշտօնեայի գործով, ապա նա կամ կը մերժէր այդ բողոքը, կամ, առաւելագոյնը, կը յայտարարէր, թէ իրենց որոշումն ընդամէնը խորհրդատուական բնոյթի առաջարկ է, ենթակաջ չէ պարտադիր կատարման, եւ իշխանութիւնները այն կարող են եւ կատարել, եւ չկատարել: Ինչպէս կը կամենան: Ինչպէս որ դա եղաւ 2003-2004 թուականներին, երբ ՄԴ այն ժամանակուայ նախագահ Գագիկ Յարութիւնեանը յայտարարեց, թէ վստահութեան հանրաքուէ անցկացնելու վերաբերեալ ՄԴ որոշումը ենթակաջ չէ պարտադիր կատարման եւ խորհրդատուական բնոյթ ունի: (Ի դէպ, մի ուշագրաւ նրբերանգ. Նախագահի թեկնածու Ստեփան Դե-

միրճեանի նշեալ դիմումը կազմած իրաւաբաններից մէկը հենց Հրայր Թովմասեանն էր):

Իսկ եթէ նախկին իշխանութիւնները որոշէին, որ Թովմասեանը պէտք է հրաժարական տայ, ապա նա այդ հրաժարականը կը ներկայացնէր ինքնակամ՝ առանց ԱԺ-ի կամ իշխանութեան այլ ներկայացուցիչների կողմից գործընթացներ ձեռնարկելու: Ուղղակի մի օր լուրերով կը հաղորդէին, որ ՄԴ նախագահը որոշել է հրաժարականի դիմում ներկայացնել, եւ վերջ: Ինչպէս որ դա եղաւ 2018 թուականին, երբ Գագիկ Յարութիւնեանը յանկարծակի հրաժարական տուեց ՄԴ նախագահի պաշտօնից, թէեւ մի քանի օր անց իր պաշտօնավարման ժամանակն այսպէս թէ այնպէս լրանալու էր:

Եթէ ներկայ իշխանութիւններն իրօք որոշէին, որ պէտք է իրենցով անեն իշխանութեան բոլոր ճիւղերն ու սեփականացնեն քաղաքական դաշտը, ապա իշխող ուժի մամուլ խօսնակը կը յայտարարէր, որ «անկախ նրանից՝ ով ինչ պաշտօն է ուզում զբաղեցնել, առանց Սայաթ Նովա 40/1 անցնելու ու առանց ՔՊ կարծիքը հաշուի առնելու, չի կարող յաջողութիւն ունենալ»: Ինչպէս որ տարիներ առաջ յայտարարեց Էդուարդ Շարմազանովը, որ «անկախ նրանից՝ ով ինչ պաշտօն է ուզում զբաղեցնել, առանց Մեյլիք-Աղամեան 2 անցնելու ու առանց ՀՀԿ կարծիքը հաշուի առնելու, չի կարող յաջողութիւն ունենալ»:

Եթէ այսօրուայ «ընդդիմութիւնը» գործեր, օրինակ, 2008 թուականին, ապա նրանք արդէն

վաղուց «բիրիքով» կալանաւորուած կը լինէին՝ մէկ ոստիկանի կամ երկու ոստիկանների հակասական ցուցմունքներով, իրաւապահներն էլ չէին բարեհաճի նորմալ հիմնաւորումներ ներկայացնել, փոխարէն իրենց արարքների վերաբերեալ ամէն օր մի նոր վարկածով յայտարարութիւն կ'անէին, հիւանդ կալանաւորներին ոչ միայն հիւանդանոց չէին տեղափոխի, այլեւ կը հրահանգէին անկետաներում գրել, որ բոլորն առողջ են, կ'ասէին՝ «մէկ է՝ չի մեռնի»:

Այդ ընթացքում մի քանի հոգեբաններ էլ վաղուց եթերից եթեր գնացած կը լինէին՝ հիմնաւորելու համար, որ ցուցարաների մի մասը «նարկոման է», միւս մասը՝ «բոմբ», մի քանիսն էլ «հոգեկան շեղումներ ունեն»:

ԶԼՄ-ների վրայ ճնշումներից բողոքողների ժամանակ «ընդդիմութիւնը» տասնեակ հեռուստառադիոալիքներ, կայքեր ու թերթեր չէր ունենա՞, «Ա1+»-ի նման կը փակուէին եւ ապա եթերի համար մրցութիւններում նրանք պարգայէս էլ չէին յաղթի, դատարան էլ եթէ դիմէին, կը մերժէր իրենց հայցը, զովագրներ էլ չէին ունենայ, որովհետեւ զովագրատուները արդէն կ'իմանային, որ «ընդդիմադիր» մամուլին չի կարելի գովազդ տալ, հարկային մարմիններն էլ կը լինէին այդ խմբագրութիւնների մշտական այցելուները:

Եթէ նախկինների ժամանակ ցուցարաններից ոմանք իրենց թոյլ տային օգտագործել այն բառապաշարը, որը ամէն օր հրապարակ են նետում ներկայիս «ընդդիմադիրները», ապա նրանցից ոմանք

մէկ էլ ու կը լռէին, որովհետեւ իրենց դէմ կոմպրոմատներ կ'օգտագործէին, միւսները կը լռէին, որպէսզի իրենք կամ իրենց հարազատներն աշխատանքից կամ բիզնեսից չզրկուէին, կամ որ իրենց ու իրենց հարազատներին բան չպատահի: Եւ նրանց կէսը կամ կէսից աւելին պատահաբար կը դառնային իշխանամետ, իսկ իշխանութեան գլխին եղած անձն էր կը յայտարարէր, թէ «մենք մեր յաճախորդներին լաւ ենք ճանաչում»:

Իսկ նրանց էլ, ովքեր եթերում պարբերաբար սպառնալիքներ են հնչեցնում այս կամ այն պաշտօնեանին «ոչնչացնելու» մասին, հեռուստատեսային տաղաւարի փոխարէն ԱԱԾ մեկուսարան կը տանէին, որտեղ նրանց միջի էլեկտրիկները պատահաբար կը հասնաքահարուէին:

Այս ամէնը տեղի կ'ունենար զուգահեռաբար, վախի իրական տոտալ մթնոլորտում, իսկ պետութեան ղեկավարն էլ կը յայտարարէր, որ իրականում նման բան չկայ, ու ծիծաղելով կ'ասէր, «յա, իրո՞ք», ու կը յաւելէր՝ «վատ պարողին գիտէք՝ ինչն է խանգարում»:

Ու սա եթեր կը հեռարձակուէր հանրային հեռուստառնկերութեամբ՝ համեմուած ընդդիմադիրների եւ նրանց հարազատների հասցէին գոհհիլ արտայայտութիւններով:

Այնպէս որ, իրականում քոչարեանականների եւ հանրապետականների բախտը բերել է, որ իրենք «ընդդիմադիր» չեն իրենց նման իշխանութեան օրօք:

«Ի ԼՈՒՐ»

Անմեղ «Վրիպակի» Համար Նոր «Քաղբանտարկեալ» Է Յայտնուել

Նախկին իշխանութիւնների «իրաւապաշտպան գունդը» ցնծութեան մէջ է՝ Հայաստանում նոր «քաղբանտարկեալ» է յայտնուել: Խօսքը ԱԺ աշխատակազմի ղեկավարի նախկին տեղակալ Արսէն Բաբայեանի մասին է, որը մեղադրուած է պաշտօնէական կեղծիք կատարելու (պարզ ասած՝ ինչ-որ փաստաթղթի ստացման ամսաթիւ կեղծելու) մէջ: Ու հիմա նախկիններին սատարողներն ահաւոր աղմուկ են բարձրացրել՝ «սա խայտառակութիւն է», «սկի 37 թուին սենց բաներ չէին լինում», «ո՞վ է տեսել, որ նման չնչին բանի համար մարդուն ազատագրկեն», «սա ակնյայտ քաղաքական հալածանք է», եւ այլն: Մի խօսքով՝ ի՞նչ կարիք կար նման չնչին բանի համար անհանգստացնել, մարդը «մի մուշտի է տուել», եւ վերջ:

Իրականում դա, իհարկէ, այնքան էլ անմեղ «վրիպակ» չէր: Առանց իրաւական նրբութիւններին մանրամասն անդրադառնալու՝ պարզապէս նշենք, որ եթէ այդ փաստաթղթի մուտքագրման ամսաթիւը չփոխուէր, 2018-ին Հրայր Թովմասեանը ՄԴ նախագահ կը դառնար ոչ թէ մինչեւ 2030 թ., այլ ընդամէնը 6 տարով (յամենայն դէպս՝ ըստ Յատուկ քննչական ծառայութեան տարածած հաղորդագրութեան): Այսինքն՝ Արսէն Բաբայեանն ինչ-որ փաստաթղթում ինչ-որ թիւ է փոխել, որի արդիւնքում ՀՀ առանցքային ինստիտուտներից մէկի ղեկավարի պաշ-

տօնավարման ժամկէտն ըստ էութեան ապօրինաբար երկարացուել է: Հարց է ծագում՝ կարելի՞ է սա համարել պատահական վրիպակ: Նոյն յաջողութեամբ կեղծողական ընտրական յանձնաժողովի նախագահը կարող է ասել՝ «լաւ, ի՞նչ էք իրար խառնուել, հիմա նախագահի թեկնածուն 25 տոկոս էր ստացել՝ սխալուել-գրել եմ 52, արժէ՞ մի թուի համար մեղադրել, հո 37 թիւը չի»: Եւ ընդհանրապէս՝ եթէ ինչ-որ մէկը պաշտօնէական կեղծիք է կատարում, որը քաղաքական լուրջ հետեւանքներ է ունենում, կարելի՞ է այդ կեղծիքի համար պատասխանատուութեան կանչելը համարել քաղաքական հետապնդում:

Հիմա՝ «37 թուի վերադարձի» մասին: Այո, եթէ իրաւապահները նախկինում կատարուած բոլոր մեծ եւ փոքր յանցագործութիւնները բացառապէս ու բոլորին պատասխանատուութեան ենթարկեն, Հայաստանում 37 թուից աւելի ծանր իրավիճակ կը լինի: Բայց ինչո՞ւ է այդպէս: Որովհետեւ նախորդ առնուազն երկու տասնամեակներում պետական կառավարման ողջ համակարգը հիմնուած է եղել յանցաւորութեան եւ կոռուպցիայի վրայ: Սա, իհարկէ, չի նշանակում, թէ համակարգում ընդգրկուածները բոլորն առանց բացառութեան յանցագործներ են եղել, բայց համակարգն այնպիսին է եղել, որ յաջողութիւնների հասնելու համար ցանկացած պաշտօն-

եայ պիտի կատարեր «չեֆի» ապօրինի հրահանգները, պիտի աչք փակէր անօրինականութիւնների վրայ, պիտի ուժերի ներածին չափով ընտրութիւններ կեղծեր եւ այլն, հակառակ դէպքում կամ որեւէ պատրուակով կը հեռացուէր աշխատանքից, կամ ամբողջ կեանքում կը գոյատեւէր շարքային պաշտօնեայի համեստ աշխատավարձով՝ զուգահեռաբար արժանանալով գործընկերների ամենօրեայ ծաղրուծանակին: Ապօրինութիւններ կատարելու պարտաւորութիւններ ունէին բոլորը՝ դպրոցների ու մանկապարտեզների տնօրենները, գիւղապետերը, հիւանդանոցների գլխաւոր բժիշկները, բուհերի ղեկավարները եւ այսպէս շարունակ: Նոյնիսկ մասնաւոր ընկերութիւններում (չիչէք ՍԱՍ սուպերմարկետի կոնկրետի նախընտրական ժողովի ձայնագրութիւնը) յաջողութեան հասնելու համար անհրաժեշտ էր առաւելագոյն թուով «մարդ ապահովել» ընտրութիւններին: Համակարգն էր այդպիսին: Եւ այդ համակարգն, ի դէպ, ինքն իրեն չէր ստեղծուել. կառուցուել էր հետեւողական աշխատանքի արդիւնքում: Իսկական «37 թիւը» հենց այդ տարիներին էր, երբ ցանկացած մէկը, ով կը համարձակուէր չկատարել վերադասի ապօրինի հրահանգները, կարող էր ոչ միայն զրկուել աշխատանքից, այլեւ որեւէ պատրուակով յայտնուել

Շար.ը էջ 5



ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԵՐԹ

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԵՐԹ

ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ՝
 ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԴՆՁԱԿԵԱՆ
 ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
 Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի

ՎԱՐԻՉ ՏՆՕՐԵՆ
 ՎԱՅԷ ԱՋԱՊԱՅԵԱՆ

MASSIS Weekly
 Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
 1060 N. Allen Ave.
 Pasadena, CA 91104
 Phone: (626) 797-7680
 Fax: (626) 797-6863
 E-Mail: massis2@earthlink.net
 http://www.massisweekly.com

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
 Published Weekly
 Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
 USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
 Canada \$125.00 (Air Mail)
 Overseas \$250.00 (Air Mail).
 All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid
 at Pasadena CA.
 Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ՐԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամերիկա Պետք է Սառեցնէ Հայաստանցի Պաշտօնեաներու Ապօրինի Ունեցուածքները. Դանիել Իոաննիսեան

«Իրագել քաղաքացիներու միաւորում» հասարակական կազմակերպութեան ծրագիրներու համակարգող Դանիել Իոաննիսեանը Ուաշինգթոնի մէջ գործող Հելսինքեան յանձնաժողովին մէջ կայացած «Բարեփոխումները Հայաստանի մէջ. առաջընթաց եւ հնարաւորութիւններ» խորագրով լսումներու ժամանակ առաջարկած է Հայաստանի մէջ քորուփցիոն յանցանքներուն առնչուողներուն՝ ապօրինի ճանապարհով ձեռք բերուած միջոցները ԱՄՆ-ի մէջ սառեցնել:



Իրագել քաղաքացիներու միաւորումի համակարգող Դանիել Իոաննիսեան

Ընդհանուր առմամբ, Իոաննիսեանը լսումները կառուցողական ու բովանդակալից կը համարէ, ան նկատել տուած է, որ վերջին անգամ Հայաստանի մասին լսումներ տեղի ունեցած են 2008 թուականի Մարտ 1-ի դէպքերէն ետք:

«Ամերիկեան աջակցութիւնը կարող է արտաչափուել նաեւ Հետաքննութիւններու դաշնային բիւրօյի՝ FBI-ի, եւ այլ իրաւապահներու փորձի փոխանակմամբ՝ գան եւ Հայաստանում իրենց փորձը ներկայացնեն, թէ ինչպէս են իրենք այդ յանցագործութիւններու դէմ պայքարում», - «Ազատութեան» հետ զրոյցի ժամանակ ըսած է Իոաննիսեանը եւ շարունակած. - «Ինչպէս գիտէք, Հայաստանում հիմա նաեւ մշակուած է ապօրինի ճանապարհով ձեռք բերուած գոյքի վերականգնման վերաբերեալ օրէնսդրութիւն, եւ էս առումով, պէտք է ասեմ, որ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգները շատ երկրներին է աջակցել, որ այդ երկրներում քորուփցիոն ճանապարհներով եւ այլ յանցաւոր ճանապարհներով ապօրինի ձեռք բերուած գոյքը, որը տարուել է ԱՄՆ, գրեթէ սառեցուել, իսկ յետոյ նաեւ վերադարձուի: Եւ շատ օգտակար կը լինէր, որ Ամերիկան նաեւ այդ աջակցութիւնը ցոյց

տար Հայաստանին»:

Շուրջ երկու ժամ տեւած հանդիպման ընթացքին, Իոաննիսեանի փոխանցմամբ, անդրադարձ եղած է Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութեան վիճակին: Իրագել քաղաքացիներու միաւորման ծրագիրներու համակարգողը իր ելոյթին մէջ ընդգծած է, որ նախկին քորուփացուած համակարգի ներկայացուցիչները ամէն կերպ կը խոչընդոտեն ժողովրդավարական ձեւափոխութեան, ան իր մտահոգութիւնները բարձրաձայնած է նաեւ Հայաստանի դատական համակարգին մէջ առկայ խնդիրներու մասին:

«Ներկայացրեցի իմ կարծիքը թէ՛ վերջին իրադարձութիւններին հետ կապուած, թէ՛ Վահէ Գրիգորեանի յայտարարութեան հետ կապուած, երբ յայտարարել է, որ գնում է Սահմանադրական դատարան որպէս նախագահ», - ըսած է Դանիել Իոաննիսեանը:

Գագիկ Յարութիւնեանը կը Յերքէ, Թէ Իրեն Պարտադրած են Հրաժարական Տալ ՍԴ Նախագահի Պաշտօնէն

Սահմանադրական դատարանի նախկին նախագահ Գագիկ Յարութիւնեանը «Ազատութեան» հետ զրոյցի ժամանակ հերքած է, թէ անցած տարի իրեն պարտադրած են սահմանուած ժամկէտէն շուտ հրաժարական ներկայացնել, որպէսզի ժամանակակիցի՝ այն ժամանակ իշխող խումբի անդամ Հրայր Թովմասեանը հնարաւորութիւն ստանայ ՍԴ նախագահ դառնալ մինչեւ 2015 թուականի սահմանադրական փոփոխութիւններու ամբողջութեամբ ուժի մէջ մտնելը: Նպատակը, ըստ Յատուկ քննչական ծառայութեան (ՅԲԾ) այն էր, որ Թովմասեանը պաշտօնավարէր ոչ թէ վեց տարի, այլ՝ մինչեւ 70 տարեկանը:

«Հասկանալու բարդութիւն չկայ: Ես այդ մասին ասել եմ, որ ես ամսի 28-ին ընտրուեցի Բարձրագոյն դատական խորհրդի անդամ եւ անմիջապէս որոշեցի, որ հարմար չէ՝ Սահմանադրական դատարանի նախագահ լինի մէկ այլ հիմնարկում խորհրդի անդամ: Ուղղակի [ՍԴ] նախագահի լիազօրութիւնները վայր դրեցի, որը իմ իրաւունքն է, եւ որեւէ օրէնքով էլ նախատեսուած չէ յատուկ ընթացակարգ: Դա իմ իրաւունքն է:

Կարող էի ես ընդհանրապէս հեռուստատեսութեամբ յայտարարել, որ վայր եմ դրել», - ըսած է Յարութիւնեանը:

«Ազատութիւն» - Այսինքն, կարող էիք չսպասել՝ Ձեր 70-ամեակը լրանար, եւ աւելի շուտ հեռանալ այդ պաշտօնից:

Գագիկ Յարութիւնեանը - Անշուշտ, դա մարդու իրաւունքն է: Նայէք Սահմանադրութեան 57 յօդուածը, եւ նաեւ դա իմ իրաւունքն է: Ես չեմ ընտրուել նախագահ, յետոյ դատարանի անդամ (ԲԴԽ), դրանք տարբեր իրաւական աքթերով են եղել: Ես վայր եմ դրել լիազօրութիւնները ՍԴ նախագահի, մնացել եմ անդամ մինչեւ թոշակի ձեւակերպումը:

«Ազատութիւն» - Ձեզ չեն ստիպել, որպէսզի այդ քայլին գնաք, որ Հրայր Թովմասեանը դառնայ ՍԴ նախագահ:

Յարութիւնեանը - Դա հեքիստներ է, հեքիստներին ժանրից է: Ես ինքս եմ որոշել, որ յարմար չէ ԲԴԽ անդամի կարգավիճակով լինել նաեւ Սահմանադրական դատարանի նախագահ:

Այլ հարցերու Գագիկ Յարութիւնեանը չէ պատասխանած:

Մեր Նպատակն է Կանխել Արտագաղթը եւ Խթանել Ներգաղթը. Նիկոլ Փաշինեան

Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններու «Gulf News» թերթին տուած հարցազրոյցին մէջ անդրադարձած է հարցին, թէ ինչպէ՞ս է արտագաղթի կանխարգելման ուղղուած նոր տնտեսական քաղաքականութիւնը:

ՀՀ վարչապետը ընդգծած է, որ աւելի քան 12 տարուան ընթացքին առաջին անգամ ժամանումներու թիւը գերազանցած է մեկնումներուն. «2018 թուականին ունեցանք 15,313 դրական հաշուեկշիռ: Արտագաղթը նուազել է՝ համապատասխան ցուցանիշն այս տարի բարելաւուել է 32 անգամ 2015 թուականի համեմատ: Մինչդեռ այս տարուայ առաջին վեց ամիսների ընթացքին մենք ունենք մի-

նուս 2.334 հաշուեկշիռ: Մեր նպատակն է կանխել արտագաղթը եւ խթանել ներգաղթը», - ըսած է վարչապետը:

Անոր խօսքով՝ անցեալի փորձը ցոյց կու տայ, որ ներգաղթը կ'աճի, երբ երկրին մէջ տնտեսութիւնը կը զարգանայ եւ կը ստեղծուին նոր աշխատատեղեր: «Խորհրդային ժամանակաշրջանում այդպէս էր: Համոզուած եմ, որ մեր կառավարութեան քաղաքականութիւնը եւ տնտեսական յեղափոխութիւնը կը խթանեն ներգաղթը: Մեր խնդիրն է՝ ապահովել քաղաքացիների աշխատելու եւ ստեղծագործելու համար անհրաժեշտ պայմաններ, եւ մենք վճռական ենք այդ գործում», - նշած է Նիկոլ Փաշինեանը:

Վարչապետի Պատասխանը Նախարարներու Աշխատավարձերու Բարձրացման Մասին Հանդիպումի «Transparency International»

Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի պատասխանը նախարարներու աշխատավարձերու բարձրացման մասին համոզիչ չէ: Այս մասին լրագրողներու հետ հանդիպման ժամանակ Հոկտեմբեր 24-ին ըսած է «Transparency International» հակաքորուփցիոն կեդրոնի նախագիծերու ղեկավար Վարուժան Հոկտանեանը:

Անոր խօսքով՝ հասկնալի է, որ պետական բարձր պաշտօնեաները պէտք է արժանի վարձատրուին, բայց այստեղ կարեւոր է ոչ միայն գաղափարն ինքը, այլ նաեւ անոր իրականացման մօտեցումները: «Պետական մարմինների աշխատանքում կարեւոր է ոչ միայն թափանցիկութիւնը, այլեւ հաշուետուողականութիւնը, իսկ հիմնաւորումը, թէ նախարարների աշխատավարձերի փոփոխութեան մասին հասարակութիւնը, միեւնոյնն է, իմանում է յայտարարագրերից, համոզիչ չի հնչում: Ձեմ կարծում, թէ բարձրացումն արուել է օրէնքի խախտմամբ: Գուցէ, խախտուել է ինչ-որ ենթաօրէնսդրական աքթ», - նշած է ան:

Վարուժան Հոկտանեանը նկատած է, որ կարեւոր է նաեւ հասկնալ, թէ որքանով աշխատավարձերու բարձրացումը պիտի անդրադառնայ պաշտօնեաներու աշխատանքի արդիւնաւետութեան վրայ:

Յիշեցնենք, որ Հոկտեմբեր 23-ին Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը, պատասխանելով «Լուսաւոր Հայաստան» խորհրդարանական խմբակցութեան նախագահ Էմմոն Մարուքեանի հարցին նախարարներու ու պաշտօնեաներու աշխատավարձերու բարձրացման մասին, ըսած էր, որ իր ընդունած որոշման արդիւնքով որոշ նախարարներու եւ պաշտօնեաներու աշխատավարձերը բարձրացած են: «Դա արուել է, որպէսզի նախարարները չչալտնուեն «սեղմուած վիճակում» եւ իրենց պարգեւավճարները չգրեն ինքնուրոյն, իսկ այն, որ այդ որոշման իրականացումը գաղտնի է եղել, բացառապէս ներքին թեխնիքական գործընթաց է՝ ուղղուած գաղտնի տեղեկատուութեան պաշտպանութեանը», - նշած է ան:

Արման Պապաճանեան Տեսակցած է Նայիրի Յունանեանին Հետ

Ազգային ժողովի պատգամաւոր Արման Պապաճանեանը տեսակցած է «Հոկտեմբեր 27»-ի գործով ցմահ ազատազրկման դատաւարտուած անհրաժեշտական խմբաւորման ղեկավար Նայիրի Յունանեանին հետ: Այս մասին իր ֆէյսպուքեան էջին վրայ գրած է Պապաճանեանը:



Ազգային ժողովի պատգամաւոր Արման Պապաճանեան

«Երեւան կեդրոն» Քրէակատարողական հիմնարկում 20 տարուայ մէջ առաջին անգամ շուրջ երկու ժամ առանձնազրոյց ունեցայ Հոկտեմբեր 27-ի անհրաժեշտական խմբի պարագլուխ Նայիրի Յունանեանի հետ», - գրած է Պապաճանեանը:

Ան նշած է՝ բազմաթիւ պատասխաններու հետ առաջ եկան բազմաթիւ հարցականներ՝ շարունակելով. «Որոնք պէտք է երկար վերլուծել, հասկանալ, բայց Հոկտեմբերի 27-ի գլխաւոր շահառուները՝ հակադեմոկրատիկ ճամբարներից հանդէս եկող ռեւանշիստական ուժերի պարագլուխները պէտք է միշտ լինեն՝ Վազգէն Սարգսեանի, Կարէն Տեմիրճեանի, Եւրա Բախչեանի, Ռուբէն Միրոյեանի, Հենրիկ Աբրահամեանի, Արմենակ Արմեն-

նակեանի, Լեոնարտ Պետրոսեանի, Միքայէլ Քոթանեանի դաժան սպանութեամբ Հայաստանի պետութեանն ու պետականութեանը այս անհրաժեշտական սպանողի հետեւանքով հասցուած վնասը չի ներուելու եւ որեւէ մէկին անպատիժ չի մնալու»:

Նայիրի Յունանեանը Հոկտեմբեր 22-ին պայմանական վաղաժամկէտ ազատ արձակման դիմում ներկայացուցած էր:

ԼՈՒՐԵՐ

Փաշինեան Շնորհակալութիւն Յայտնած Է Փութինին՝ Սուրիոյ Մէջ Հայերու Անվտանգութիւնը Ապահովելու Համար



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը ռուսական «Քոմերսանթ» թերթի թղթակիցին հետ՝ հարցազրոյցի ընթացքին

Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը ռուսական «Քոմերսանթ»-ին տուած հարցազրոյցին ժամանակ չէ նշած կազմի այն գիւնը, որու շուրջ այսօր կ'ընթանան հայ-ռուսական բանակցութիւնները: Ան շեշտած է, որ այս հարցով բանակցութիւնները ունին դաշնակցային բնոյթ, քանի որ կը բանակցին դաշնակիցներ, Եւրասիական տնտեսութեան միութեան (ԵԱՏՄ) անդամ երկու երկիրներ: «Եկէք, ես չիսօսիմ թիւերու մասին, կարելորդ բովանդակութիւնն է, ոչ թէ թիւերը», - ըսած է Փաշինեանը՝ համոզմունք յայտնելով, որ այդ հարցը կը լուծուի: Դիտարկման, թէ ԵԱՏՄ-ի մէջ կայ դիտորդի հիմանրկ, առաջին դիտորդ երկիրը Մոլտովան է, իսկ եթէ Ատրպէյճանը ըսէ, որ ինք կ'ուզէ դիտորդ դառնալ, ինչպիսի՞նք կ'ըլլայ Հայաստանի դիրքորոշումը, Փաշինեանը այսպէս արձագանգած է. - «Թող ըսէ, յետոյ կը տեսնենք»: Հարցին, թէ «այսինքն՝ սկիզբէն ոչ պիտի չըսէք», ՀՀ վարչապետը պատասխանած է. «Երբ կ'ըսի, այն ժամանակ ալ կը քննարկենք: Ատրպէյճանի հետ մեր յարաբերութիւնները գաղտնիք չեն, այնպէս որ այս պահի դրութեամբ ես ընդհանրապէս չեմ ուզեր այդ քննարկել»:

Ատրպէյճանին Ռուսաստանի եւ Պելառուսիայի կողմէն գէնք վաճառելու հարցի մասին Փաշինեանը ըսած է՝ սա ՀԱՊԿ-ի խնդիրն է:

Հայաստանի մէջ կենսաբանական տարրաւորմանը մասին հարցի վերաբերեալ խօսելով՝ ան նկատած է, թէ հայկական եւ ռուսական կողմերը այսօր կ'աշխատին յուշագրի շուրջ: Փաշինեանը աւելցուցած է, որ այդ տարրաւորմանները սպառնալիք չեն պարու-

նակեր Ռուսաստանի համար, քանի որ չունին ռազմական նշանակութիւն: Նիկոլ Փաշինեանի խօսքով՝ ամերիկեան նիւթական օգնութեան շնորհիւ ստեղծուած այդ տարրաւորմանները ուղղուած են Հայաստանի կենսաբանական անվտանգութեան ապահովման:

«Քոմերսանթ»-ին տուած հարցազրոյցին մէջ Հայաստանի վարչապետը անգամ մը եւս շնորհակալութիւն յայտնած է Ռուսաստանի նախագահ Վլատիմիր Փութինին՝ Սուրիոյ հիւսիսը՝ Գամիշլի քաղաքին մէջ, հայերու անվտանգութիւնը ապահովելու եւ ապագային եւս անոնց անվտանգութիւնը պահպանելու մասին պայմանաւորութեան համար:

«Քոմերսանթ»-ի լրագրողը լիշատակած է նաեւ ԱԳ նախարար Զոհրապ Մնացականեանի հարցազրոյցը բրիտանական BBC-ի Hard talk հաղորդաշարին՝ նշելով, որ խօսակցութիւնը այն մասին էր, թէ որ ճանապարհը ընտրած է Հայաստանը՝ Եւրոպայ՝ իր արժէքներով եւ սկզբունքներով, թէ՞ Փութինի ԵԱՏՄ-ն: Փաշինեանը ընդգծած է, որ Հայաստանը նման ընտրութեան առաջ կանգնած չէ, քանի որ ԵԱՏՄ անդամ է, ունի համաձայնագիր Եւրոմիութեան հետ համապարփակ եւ ընդլայնուած գործընկերութեան մասին: Անոր խօսքով՝ Ռուսաստանը դէմ չէ Հայաստանի համագործակցութեան Եւրոմիութեան հետ, եւ ԵՄ-ն ալ դէմ չէ Հայաստանի ԵԱՏՄ-ին անդամակցութեան:

Հարցազրոյցին յայտնի դարձած է, որ եկող տարուան առաջին կէսին Փաշինեանը պաշտօնական այցով պիտի մեկնի Ռուսաստան, իսկ Փութինը՝ երկրորդ կէսին Հայաստան:

Կարօ Փայլան Կը Ներկայացուի Որպէս՝ «Երկրին Դաւաճանած»

Պոլսոյ մէջ լոյս տեսնող Հայկական «Մարմարա» թերթը կը տեղեկացնէ որ, Հայկական Անհիմն Պնդումներու Դէմ Պասլարի Միութեան (ԱՄԻՄՏԻՐ) նախագահ Կէօքսէլ Կիւլպէյ ուր, պարբերաբար հանդէս կու գայ հակահայ յայտարարութիւններով, այս անգամ հայազգի քաղաքական գործիչ Կարօ Փայլանը կը մեղադրէ դաւաճանութեամբ:

Կէօքսէլ Կիւլպէյ կը յիշեցնէ Կարօ Փայլանի Արժանիին այցելութիւնը, որ իրականացած էր Օգոստոս ամսուն ու կը նշէ որ Փայլան այցելելով Արժանիինի մէջ հայկական Հնչակեան կուսակցութեան գրասենեակ, դաւաճանած է Թուրքիոյ Խորհրդարանին մէջ իր ըրած երեսփոխանական երդումին: Կիւլպէյի անհիմն կը յայտարարէ, որ Հնչակեան կուսակցութեան անդամներու ձեռամբ է որ նահատակուած էին տասնեակներով թուրք դիւանագէտներ:

Ասիմտէր-ի նախագահը գուգահեռներ կը գծէ Փայլանի եւ աւստրիացի քաղաքական գործիչ Մոնիքա Ունկէրի միջեւ: Կը յիշեցնէ որ Ունկէր նամակ գրած էր Փութինին, ըսելով. «Դուն ռուսական բանակով պաշարէ Աւստրիան ու յետոյ ղեկավարութիւնը ինձի յանձնէ»: Այդ նամակը սուղի արժած էր աւստրիացի գործիչին ու դատարանը հայրենիքի դէմ դաւաճանութեան յանցանքով Ունկէրը դատապարտած էր 14 տարուայ բանտարկութեան:

Կիւլպէյի կարծիքն այն է որ եւս Փայլան դաւաճանած է Թուրքիոյ Հանրապետութեան պետական քաղաքականութեան ու թուրք ժողովուրդին: «Փայլան ամէն առիթով կը խօսի կարծեցեալ հայկական ցեղասպանութեան մասին ու կը նուաստացնէ մահմետական թուրք ժողովուրդը: Արժանիին այցելութիւններն ու հոն ունեցած հանդիպումները անհանդուրժելի են: Ան



Թուրք ազգայնական գործիչ Կեօքսէլ Կիւլպէյ

խորհրդարանի ամպիոնէն երդում ըրած էր պաշտպանել ու հաւատարիմ մնալ Թուրքիոյ ժողովուրդի շահերուն», կ'ըսէ Կիւլպէյ:

ԱՄԻՄՏԻՐ-ի նախագահը կը պնդէ որ Փայլան խորհրդարանի մէջ իր ելոյթներով միշտ կը վարկաբեկէ Թուրքիան: «Արժանիին այցելութեան օրերուն ալ ան այցելած էր Հնչակեան կուսակցութեան գրասենեակ, այցելած էր յուշարձանը Հայաստանի հիմնադիր ֆաշիստ քաղաքական գործիչ, որ 1915-1920 թուականներուն կոտորած էր մահմետական թուրք եւ քիւրտ ժողովուրդը, լուսանկարուած էր Ղարաբաղեան դրօշի առջեւ, առանց նկատի ունենալու որ Ղարաբաղը Ատրպէյճանական հողատարածք է ու ներկայիս կը գտնուի բռնադրաման տակ», կը յիշեցնէ Կիւլպէյ: Ան իր յայտարարութիւնները ընկէ ետք կը պահանջէ որ Փայլան եւս պատժի ենթարկուի այնպէս, ինչպէս դաւաճանութեամբ պատժուած էր աւստրիացի քաղաքական գործիչը:

Հայաստանի Տնտեսական Աշխոյժութեան Ցուցանիշը Աճած Է 7,5%-ով

Ազգային վիճակագրական կոմիտէն հրատարակած է Սեպտեմբեր ամսուան տնտեսական ցուցանիշները:

Ըստ Ազգային վիճակագրական կոմիտէն՝ տնտեսական աշխոյժութեան ցուցանիշի աճը 2019 թուականի Սեպտեմբերին նախորդ տարուայ Սեպտեմբերի համեմատ կազմած է 7,5%: Սեպտեմբերին Օգոստոսի համեմատ աճը կազմած է 7,8%, իսկ Յունուար-Սեպտեմբերը՝ 2018 թուականի Յունուար-Սեպտեմբերի համեմատ՝ 7,1%:

Անցած տարուան Սեպտեմբերի համեմատ արդիւնաբերական

արտադրանքի ծաւալը աճած է 11%-ով, շինարարութեան ծաւալը՝ 4,2%-ով, առեւտուրի շրջանառութիւնը՝ 7,5%-ով, ծառայութիւններու ծաւալը՝ 15,1%-ով, ելեկտրական հոսանքի արտադրութիւնը՝ 9,3%-ով, սպառողական գիներու ցուցանիշը՝ 0,5%-ով, միջին անուանական աշխատավարձը՝ 7,4%-ով:

Արտաքին առեւտրաշրջանառութիւնը այս տարուան Սեպտեմբերին 2018 թուականի Սեպտեմբերի համեմատ աճած է 30,1%-ով, արտահանումը՝ 33%-ով, ներմուծումը՝ 28,8%-ով:

2018-ի Մայիսի Համեմատ Աշխատատեղերու Թիւը Աւելցած Է Մօտ 75 Հազարով

Անցած տարուան Մայիսի համեմատ Հայաստանի մէջ աշխատատեղերու թիւը աւելցած է մօտ 75 հազարով, կը հաղորդէ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան:

«Սեպտեմբերին յայտարարած էի, որ նախորդ տարուան Մայիսի համեմատութեամբ Հայաստանի մէջ գոյացած է 65 հազար 37 նոր աշխատատեղ: Ներկայ դրութեամբ 2018 թուականի Մայիսի համեմատութեամբ աւել աշխատատեղերու թիւը կազմած է արդէն 74 հազար 969: Սա շատ լաւ նորութիւն է», - Ֆէյսպուքի իր էջին գրած է կառավարութեան ղեկավարը:

Ամերիկեան Գոնկրետը Վաւերացուց

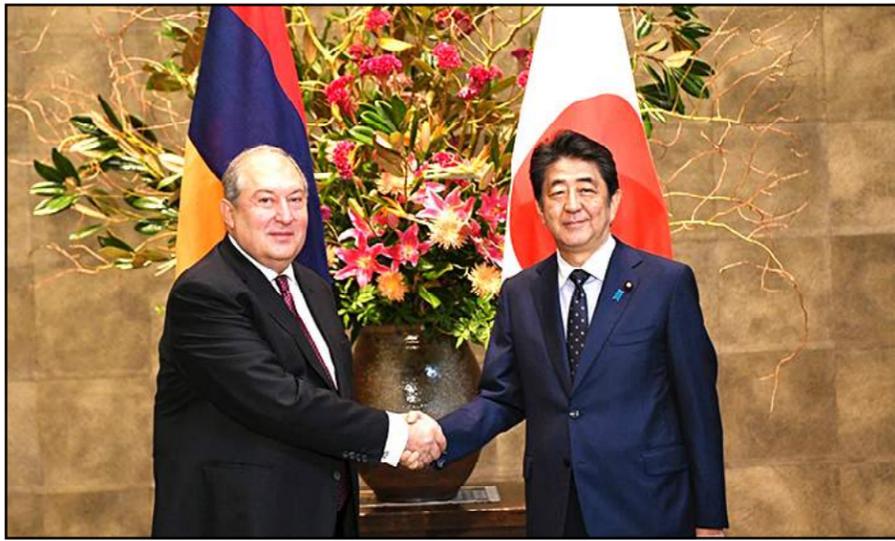
Շարունակուած էջ 1-էն

Ընդունուած բանաձեւը կը պահանջէ որ, Միացեալ Նահանգները պաշտօնապէս ճանչնայ եւ յիշատակէ Հայկական ցեղասպանութիւնը եւ կը մերժէ Միացեալ Նահանգներու մասնակցութիւնը՝ Ցեղասպանութեան որեւէ ժխտումին:

«Այս պատմական օրը, մենք կ'ողջունենք քաջարի եւ աննահանջ կեցուածքը Ներկայացուցիչ-

ներու Տան ղեկավարութեան, որոնք դիմադրեցին թրքական լուրջին եւ ճանչցան պատմութեան ողբերգականական էջը, այս առիթու յայտարարեց Հայ Ամերիկան Խորհուրդի ատենապետ Սեւակ Խաչատուրեան: «Այս բանաձեւը ոչ միայն պաշտօնապէս կը ճանչնայ Հայկական Ցեղասպանութիւնը, այլ եւ կ'ամրացնէ Միացեալ Նահանգներու վաստակը որպէս երկիր, որ բարձր կը դասէ մարդկային իրաւունքները», աւելցուց ան:

Արմեն Սարգսեանը Հանդիպած է Գափոնի Վարչապետ Շինձո Ապէի Հետ



Աշխատանքային այցով Թոքիօ գտնուող՝ Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Արմեն Սարգսեանը հանդիպած է ճափոնի վարչապետ Շինձո Ապէի հետ:

Ճափոնի վարչապետը ողջունած է նախագահ Սարգսեանի մասնակցութիւնը կայար Նարուհիթոյի գահակալութեան արարողութեան եւ Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահի պաշտօնին անոր առաջին այցը ճափոն: Ան ըսած է, որ Հայաստանը ճափոնի համար կարեւոր գործընկեր է, եւ իրենք հետաքրքրուած են համագործակցութեան զարգացմամբ: «Հայաստանը ունի հարուստ պատմութիւն, մշակույթ, ակադեմիաներ: Հիմք ընդունելով անոնք՝ դուք կը կեդրոնանաք նոր արհեստագիտութիւններու ու նորարարութիւններու վրայ՝ նայելով ապագային», - նշած է վարչապետ Ապէն:

Շնորհակալութիւն յայտնելով կայարի գահակալութեան պատմական իրադարձութեան մասնակից ըլլալու հրաւերի համար՝ նախագահ Սարգսեանը ըսած է. «Թէեւ մենք աշխարհագրականօրէն իրարմէ բնական հեռու ենք, սակայն մօտ ենք մեր արժէքներով, մեր մշակույթով ու պատմութեամբ: Երկուքս ալ հնագոյն ժողովուրդներ ենք, որոնք տարբեր առումներով ունին շատ նմանութիւններ: Մենք պէտք է նայինք առաջ: Ապագան կ'ենթադրէ համագործակցութիւն: Հաւատացած եմ, որ կրնանք միասին շատ բան ընել»: Ան փոխգործակցութեան համար հեռանկարային համարած է նորարարութեան, տեղեկատուական արհեստագիտութիւններու, արհեստական բանականութեան, մաթեմատիքական մոտելաւորման, մեծ հոսքերու տեղեկատուութեան կառավարման ոլորտները:

Այս ծիրէն ներս ան ներկայացուցած է նախագահական նախաձեռնութիւններէն մէկը՝ Հայաստանի մէջ արհեստագիտութիւններու ու գիտութեան զարգացման ուղղուած ATOM (Advanced Tomorrow) ծրագիրը: «Ուրախ կ'ըլլանք այս ծրագրի շրջագիծէն ներս ճափոնական ընկերութիւններուն եւ տեսնել մեր երկրին մէջ», - ընդգծած է նախագահը:

Նշելով, որ 1988-ի աւերիչ երկրաշարժէն ետք ճափոն առաջիններէն մէկն էր, որ օգնութեան ձեռք մեկնեց Հայաստանին՝ նախագահ Սարգսեանը մասնաւորապէս ըսած է. «Հայաստանը բարձր կը գնահատէ արտակարգ իրավիճակներու կառավարման եւ բնական աղէտներու դէմ պայքարի, տարբային աղէտներու կանխարգիլման գործին ճափոնական օժանդակութիւնը մեր երկրին»:

Նշելով, որ երկու երկիրները ստորագրած են ներդրումներու ազատականացման, խրախուսման եւ պաշտպանութեան մասին համաձայնագիր, որ գործուն հնարաւորութիւններ կը ստեղծէ՝ նախագահ Սարգսեանը ըսած է, որ Հայաստանը, ըլլալով ԵԱՏՄ անդամ եւ ունենալով կայացած դրամատնային համակարգ, կրնայ դիտարկուիլ որպէս առեւտրային հարթակ: Ան համագործակցութեան առումով հեռանկարային համարած է նաեւ սնունդի անվտանգութեան ոլորտը:

Ճափոնի վարչապետը ըսած է, որ երկու երկիրները իրար աւելի լաւ ճանչնալու, իրար հնարաւորութիւնները բացայայտելու կարիք ունին: Ան կարեւորած է ճափոնական ընկերութիւններուն Հայաստանի հետ համագործակցութեան ներուժի եւ հնարաւորութիւններու մասին տեղեկացնելը:

Այդ նպատակով ան կարեւոր համարած է համատեղ պիլանս ֆորումի իրականացումը:

Հայաստանի նախագահը իր եւ կառավարութեան անունով ճափոնի վարչապետին հրաւիրած է Հայաստան:

Լիլիան Քէշիշեան ընտրուած է Ուրուկուէյի Ծերակոյտի Անդամ

Պաշտօնական տուեալներու համաձայն Ուրուկուէյի գրօսաշրջութեան նախարար Լիլիան Քէշիշեանը ընտրուած է Ծերակոյտի անդամ: «Ձախակողմեան լայն ճակատ» կուսակցութեան անդամ 67-ամեայ Քէշիշեանը առաջին ուրուկուայահայն է, որ ընտրուած է օրէնսդիր իշխանութեան վերին պալատին մէջ:

«Ազատութեան» հետ հարցազրոյցի ժամանակ Քէշիշեանը յայտնած է, որ Ծերակոյտի մէջ ալ պատրաստ է օգտակար դառնալ բարդ տարածաշրջանին մէջ գտնուող Հայաստանին եւ անոր ժողովուրդին:



Լիլիան Քէշիշեանը երկու անգամ այցելած է Հայաստան:

Հայաստանի Յաջողութիւնը Միացեալ Նահանգներու Շահերէն Կը Բխի՝ Լսումներ ԱՄՆ-ի Քոնկրէսէն Ներս

«Թաւշեայ յեղափոխութեան» արդիւնքով իշխանութեան եկած Նիկոլ Փաշինեանի կառավարութիւնը Հայաստանի նորանկախ պատմութեան մէջ լաւագոյն հնարաւորութիւնը ունի իրական ժողովրդավարութիւն բերելու, Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսի Հեյսինքեան յանձնաժողովի կողմէ կազմակերպուած լսումներու ընթացքին յայտարարած է Գերմանական Մարշալի Հիմնադրամի վերլուծաբան ձոնաթան Քաջը:

«Հայաստանին անհրաժեշտ է օգնել յաջողութիւն արձանագրել եւ այդ միայն հայերու համար կարեւոր է: Հայաստանի յաջողութիւնը շատ կարեւոր է ԱՄՆ-ի եւ Եւրոմիութեան համար, որպէս օրինակ Եւրասիայի մէջ եւ համաշխարհային առումով, որ ժողովրդավարութեան յաղթանակը հնարաւոր է»:

Քոնկրէսական ձեռքի Կանչելեան-Սփիրը, որ օրերս վերադարձած էր Հայաստան եւ Լեռնային Ղարաբաղ կատարած այցէն, նշած է. Հայաստանի «Թաւշեայ յեղափոխութիւնը» կրկին անգամ բոլոր երկիրներուն ժողովրդավարութիւն հաստատելու յոյս տուած է: Միեւնոյն ժամանակ, քոնկրէսականը համոզուած է, յեղափոխութեան արդիւնքով բացուած հնարաւորութիւնը եզակի է եւ անհրաժեշտ է արագ բարեփոխումներ իրականացնել: Միացեալ Նահանգները նոյնպէս պէտք է Հայաստանին աշխուժ աջակցութիւն ցուցաբերէ, համոզուած է Կանչելեան-Սփիրը:

«Մենք պէտք է շարունակենք աջակցիլ Հայաստանի առաջընթացին, օգնել կառավարութեան եւ հայ խորհրդարանականներուն»:



Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսին ներս Հայաստանի խորհրդարանականներուն»:

Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսին ներս Հայաստանի խորհրդարանականներուն աջակցութեան լայն ծրագիրներ ունին, լսումներու ընթացքին նշած է Քոնկրէսի հայամերիկեան բարեկամութեան խումբի համանախագահ քոնկրէսական Ֆրանք Փալոնը:

«Յոյս ունիմ, որ թէ Հեյսինքեան կոմիտէի եւ թէ մեր խումբի ջանքերով հնարաւոր կ'ըլլայ Հայաստանին աջակցութիւն ցուցաբերել, զարգացնել արդէն իսկ արձանագրուած հայ-ամերիկեան ռազմավարական երկխօսութիւնը եւ խթանել ժողովրդավարութեան ամրապնդման»:

Լսումներուն հրաւիրուած «Իմ քայլը» խմբակցութեան պատգամաւոր Համազասպ Դանիէլեանի խօսքով, Հայաստանի իշխանութիւնները պատրաստ են չունին եւ կը զիտակցին երկրի զարգացման ճանապարհի բոլոր դժուարութիւնները:

Անմեղ «Վրիպակի» Համար

Շարունակուած էջ 2-էն

բանտում:

Իսկ հիմա, երբ նախկինում կատարուած մի քանի դրուագներ են բացայայտուած, այդ ամէնը գնահատուած է որպէս «37 թիւ»: Գնահատողների թիկունքում էլ նրանք են, ովքեր ժամանակին

իրենց ենթականերին ստիպել են կատարել այդ կեղծիքները: Երեւի այնուամենայնիւ խղճի խայթ են զգում, որ իրենց ապօրինի հրամանների պատճառով այսօր այդ մարդիկ յայտնուել են ամբաստանեալի աթոռին, իսկ իրենք ազատութեան մէջ են:

«ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ»

Որոշում Սը, Որ Կարիք Ունի Վերատեսութեան

Շարունակուած էջ 1-էն

տասարդ ու պատանի ուսանողներու անէնօրեայ ներկայութիւնը կեանք ու փայլ կու տան ԶԲԸՄ-ի կեդրոնին: Անոնց բացակայութեամբ մեծ բաց մը պիտի յառաջանայ այդ միջավայրէն ներս:

Վստահ ենք որ, վերջին օրերուն բարձրացող մտահոգութիւններն ու բողոքները կը հասնին ԶԲԸՄ-ի ղեկավարութեան ու միջոցներ կը տնօրինուին՝ վերատեսութեան ենթարկելու համար առնուած որոշումը:

«ՄԱՍԻՍ»

ԶԲԸՄ-ի Փաստիճանայի Վարժարան

Շարունակուած էջ 1-էն

անտեսել», «Մենք արժանի ենք ունենալու 2021 աւարտական տարին», «Ես պէտք է մտահոգուիմ ապագայ համալսարանով եւ ոչ թէ՛

երկրորդական վարժարանով» եւ այլ գրութիւններով պատասխաններ: Նաեւ ելոյթ ունեցան շարք մը ուսանողները յայտնելով իրենց բողոքն ու մտահոգութիւնը անակնկալ որոշումին դէմ:

Արեւելքցիները Երբ Արեւմուտքին Վատափի

ՄԵԹՐ ՊԱՐԳԵՒ ԴԱԻԻԹԵԱՆ

Կան հայաստանցիներ, եւ իրենց հետ որոշ թիւով սփիւռքահայեր, որոնք Ամերիկայի կամ արեւմտեան աշխարհին նկատմամբ ունին գործակցելու եւ գործուղուելու սէր ու մարմաջ՝ հմայուած աշխտեղի ժողովրդավարական կարգավիճակով, կեանքի բարձր մակարդակով եւ ազատութեան շունչով: Այդպիսիները այդ կ'ընեն՝ Ռուսիոյ «կլանող ճիրաններէն» դուրս գալու տրամադրութեամբ: Արեւմուտքի գովքը հիւսող մեր հայրենակիցները վատահաբար գիտեն, թէ Արեւմուտքը ունի ներքին քաղաքականութիւն մը, որ տեղական սպառումի կը ծառայէ (local consumption) եւ ունի արտաքին քաղաքականութիւն մը, որ ներքինին ճիշդ հակառակն է եւ կը ծառայէ ժողովրդավարական կարգավիճակ խանգարելու թերաճ երկիրներու մէջ, անոնց հարստութիւնը գողնալով՝ զանոնք աղքատացնելու, եւ բռնատէրեր կանգնելով՝ անոնց ազատութիւնը զսպելու կամ կաշկանդելու:

Կան եւս հայաստանցիներ, եւ իրենց հետ որոշ թիւով սփիւռքահայեր, որոնք անցեալի Սովետական Միութեան հանդէպ ունեցած իրենց գաղափարի գորակցութեան բերմամբ կը շարունակեն ըլլալ Ռուսիոյ կողքին, նոյնիսկ երբ ան Արեւմուտքին պէս շահախնդիր քաղաքականութիւն կը վարէ:

Մեծ պետութիւններու վարած արտաքին քաղաքականութիւնը փոքր ազգերու նկատմամբ՝ հիմնուած է իրենց այլազան կարելիութիւններով պետական իշխանաւորներ նշանակելուն վրայ, եւ ապա զանոնք բռնատէրեր դարձնելով՝ ապահովելու իրենց շահերը՝ ի վնաս տեղացիներու ազգային շահերուն: Այդ տեսակ Արեւմուտքի քաղաքականութեան գոհ գացած են Ասիոյ, Ափրիկէի ու Լատին Ամերիկայի երկիրները, եւ այդ տեսակ Արեւելքի քաղաքակա- նութեան գոհ դարձած էր Հայաստան անկախութենէն ետք քանի մը տասնամեակ՝ թաւաշայ յեղափոխութենէն առաջ:

Հօր Արեւմուտքի մը կամ հօր Արեւելքի մը շահերուն գոհ դարձած մեր փոքր ազգը պէտք է գիտնայ սակայն զանազան մէկը միւսէն:

Անցեալէն կան օրինակներ, երբ ռուսը, ճերմակ կամ կարմիր հագած, մեծ կայսրութիւն մը եղած ըլլալու տենդէն տարուած՝ անտե-

սած էր կամ զսպած էր մեր ազգային տենչերը, սակայն եւ այնպէս պէտք է անվարան խոստովանիլ, թէ այն ինչ որ անցեալէն մնացած է մեզի որպէս հող ու հայրենիք, գոնէ 1828 թուականէն սկսեալ, կը պարտինք ռուսին եւ իրմով ճանչցող Արեւելքին:

Պատմական Հայաստանէն մեզի մնաց միայն այն, որ 1828-ին Ռուսիոյ տիրապետութեան տակ ինկաւ, իսկ 1945-ին ալ գրաւեալ Արեւմտեան Հայաստանի ստոյգ վերադարձը Հայաստան՝ կանխուեցաւ Արեւմուտքի Հերի թրումընին եւ Ուինսթըն Չըչիլին կողմէ, թուրքիոյ սահմանները չանցնելու անոնց ռուսին տուած խիստ ազգաբարձրութեամբ: Պէտք է մոռնալ նաեւ, թէ Արեւմուտքն էր, որ իր անցեալի մեծ հսկաներով՝ Անգլիայով ու Ֆրանսայով, Պերլինի վեհաժողով (1870) սարքեց՝ Օսմանեան կայսրութեան կործանումը կանխելու, եւ Քեմալ Աթաթուրքին ալ օգնեց՝ թուրքիոյ հանրապետութիւնը հիմնելու (1923):

Արեւմուտքի ԱՅՐՈՂ Չահին ու ԿԼԱՆՈՂ շահին ներկայ Չահակիրը՝ Ամերիկան, շարունակելով կիրարկել եւրոպական Արեւմուտքին կողմէ գրուած եւ մշակուած օրէնագիտութիւնը (jurisprudence) փոքր ու տկար ազգերու նկատմամբ, կէս դարէ աւելի կը մնայ թուրքիոյ դաշ- նակիցը՝ անոր տալով սանձարձակ գործելու եւ աջ ու ձախ հարուածելու իրաւունքը:

Արաբական ժողովրդային արածը կ'ըսէ՝ «իմաստութիւնը լսեցէք խենթերու բերնէն»։ Եւ իրօք, նախագահ Թրամփի վերջերս կատարած յայտարարութիւնը Սուրիոյ քիւրտները լքելու մասին՝ ցոյց կու տայ, թէ ինչպէ՛ս Արեւմուտքը կը տնօրինէ ճակատագիրը իրմէ կախեալ ազ- գերուն կամ երկիրներուն: Արդարացնելով ամերիկեան ուժերուն քաշուիլը քրտական հակաշուքին տակ գտնուող Հիւսիսային Սուրիայէն՝ Թրամփ ըսաւ, թէ երբեմն պէտք է թողուլ, որ կողմերը կռուին մանուկներու պէս՝ յետոյ զանոնք իրարմէ բաժնելու դերը կատարելու հա- մար: Այդպէս եղած է դերը Արեւմուտքին՝ «խաբուսիկ օգնելու» եւ «բաժնէ», որ տիրես»-ի քա-ղաքականութիւնը որդեգրելով: Սեպտեմբեր 1918-ին, Արարայի ճակատամարտին մասնակից հայ լեզէոնականները քաջաբար կռուելով Ֆրանսայի ու Անգլիոյ կողքին եւ պարտութեան

Շար.ը էջ 18

Հոկտեմբեր 27-ի 20-Ամեակ Միացող Խռովքը



ԱԻՇԻՍ ՈԱԶՄԻԿ

Հայաստանի երրորդ հանրապետութեան ուղղուած ծանրագոյն հարուածը արտաքին ձեռքերէ չեկաւ. կամ՝ Հայաստանի արեւելքն ու արեւմուտքը գտնուող անհաշտեղի ոտիներէն: Կացնահարուածը ներսէն էր, հայու ձեռքերով:

20 տարի առաջ Հոկտեմբեր 27-ին մշուշապատուած էր հայոց երկնակամարը: Խռովեալ էին հոգիները, երբ ակնատես կ'ըլլայինք անհաւատալիին՝ Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախճիրին:

Հոկտեմբեր 27-՝ ամենագորշ էջը մեր նորագոյն պատմութեան: Ամէն յիշողութիւն կամ դրուագ, որ առնչուած կ'ըլլայ այդ ահազարհուր եղելութեան, բնականաբար կը խռովէ հոգիները եւ կը ծանրացնէ խիղճերը:

Հանրապետութիւնը նոր սկսած էր իր կազմակերպման շրջանը. երկիրը անցած էր պատերազմի բովէն՝ իր բազմաթիւ վերքերը բալասանելով. հակառակ լեռնակուտակ դժուարութեանց, ժողովուրդը սկսած էր յուսատու նշոյլներ նշմարել հորիզոններէն անդին եւ սրտապնդուիլ լաւագոյն ապագայով: 20 տարի առաջ էր, որ այնտատան խարխափումներէ ետք թափ ստացած էր նպատակասլաց գործունէութեան ոգին:

Երկու առանցքային ուժեր եւ երկու էական ոլորտներ իրենց սերտ համագործակցութեամբ կրնային գրաւականներ հանդիսանալ այն պայծառ ապագային, որուն կը հաւատար ժողովուրդը: Օրուան հրամայականը խարխուած էր երկու կռուաններու վրայ՝ պետականաշինութեան եւ բանակաշինութեան:

Կարէն Դեմիրճեանն ու Վազգէն Սարգսեանը կրնային կենսա-

կոչել խիստ պատասխանատու եւ անկրկնադարձային այս ազգակերտիչ առաքելութիւնը: Եւ բարեբախտութիւն էր, որ անոնք 1999-ի Մայիսին կեանքի կոչած էին համագործակցութեան եւ աշխատանքային համակարգումի յուսալի ու շինիչ ծրագիր մը՝ «Միասնութիւն» դաշինքին ստեղծումով:

1999-ի ընտրութիւններուն ժողովուրդին մեծամասնութեան քուէները խլած Կարէն-Վազգէն զոյգը անվերապահ նեցուկը կը վայելէր ազգին բոլոր շերտերուն: Այդ մեծ երաշխիքը կու գար ժողովուրդին փորձառութենէն, որ տեսած ու ապրած էր Կ. Դեմիրճեանին կերտած փառքի օրերը: Իսկ արցախեան կատաղի մարտերուն, օրհասական գուպարներուն ժամանակ եւ յաղթանակի կերտումին մէջ Վ. Սարգսեան կրցաւ դափնեգարդել իր անունը որպէս նորօրեայ սպարապետ: Եւ ահա, ժամանակը հասունցած էր, որ անոնք ուսնդուս նոր հանգրուան սկսէին հայրենակերտումի վսեմ պատմութեան մէջ: Եւ սկսան:

Դրական եւ յուսադրիչ ընթացքի մէջ էր Հայաստան: Մինչ յաղթական բանակը աստիճանաբար կ'ամրանար Սպարապետին հետեւողական եւ ժրջան կապերով, երկիրն սահմաններն ու կայունութիւնը գտած էր իր փրկարար դեկավարն ու վճռական անձնաւորութիւնը, անդին՝ խոցելի տնտեսութիւնն ու շինարարութիւնը հետզհետէ կ'ամոքէր իր թերացումները՝ գտած ըլլալով իր փորձառու եւ հմուտ առաջնորդին: «21-րդ դարը մերն է լինելու» Սպարապետին դարակազմիկ կարգախօսը բնականաբար պիտի անհանգստացնէր Հայաստանի բացա-

Շար.ը էջ 18

Since 1975, we have proudly served your health and life insurance needs.

HEALTH INSURANCE & MEDICARE (age 65 and over)

Open Enrollment 2020
Starting Oct. 15, 2019

ԱՌՈՂՋԱՊԱՆԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
եւ MEDICARE (65 Տարեկան եւ Վեր)
15 Օգոստոս 2019-էն սկսեալ

Մենք ձեզի կ'օգնենք. Խորհրդակցելէք մեր գործակալներէն մէկուն հետ այսօր՝

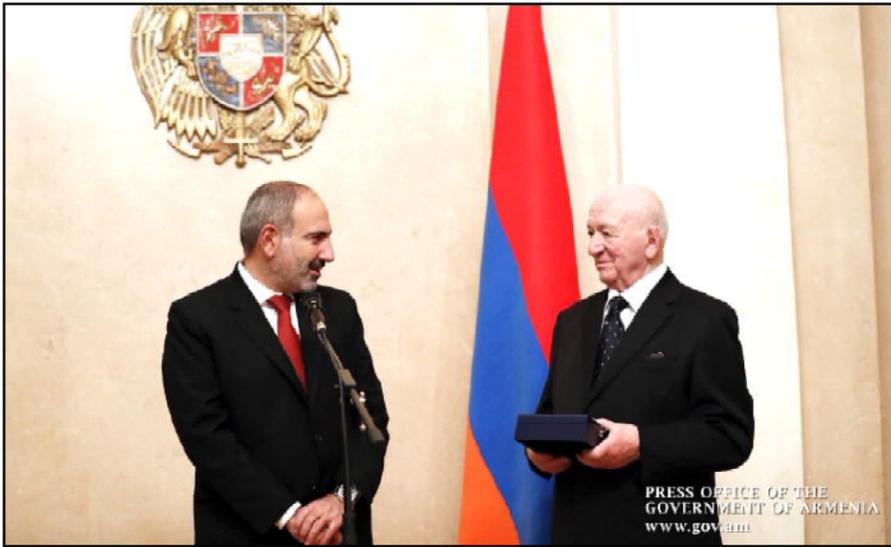
We will help you! Consult with one of our Agents today!

(818) 500 9585

805 E. Broadway, Glendale, CA 91205
sbmaronian@gmail.com
CA INSURANCE LICENSE # 0C99815

MaronianInsurance.com

Նիքիթա Սիմոնեանին Պարգևատրած Է «Հայրենիքին Մատուցած Ծառայութիւններու Համար» 1-ին Աստիճանի Շքանշանով



Աշխատանքային այցով Մոսկա գտնուող վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը այցելած է Ռուսաստանի մէջ Հայաստանի դեսպանութիւն: Վարչապետը հանդիսաւոր արարողութեան շրջագիծէն ներս Հայկական ֆուլթայլին մատուցած անուրանալի ծառայութիւններու եւ ունեցած ակնառու նուաճումներու համար Նիկիթի Սիմոնեանը պարգևատրած է «Հայրենիքին մատուցած ծառայութիւններու համար» 1-ին աստիճանի շքանշանով:

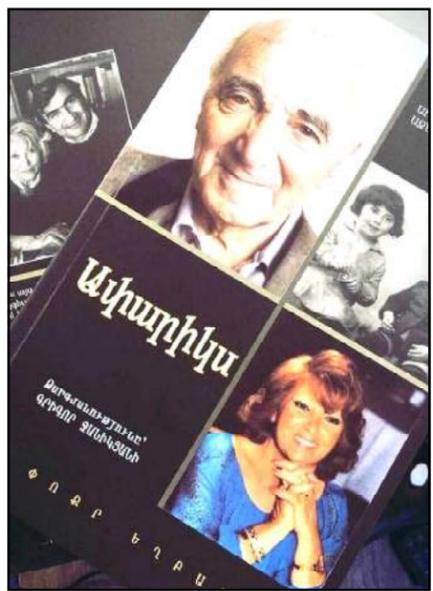
Իր խօսքին մէջ վարչապետը նշած է. «Ինծի համար մեծ պատիւ է Նիքիթա Սիմոնեանին յանձնել Հայրենիքին մատուցած ծառայութիւններու համար Առաջին աստիճանի շքանշանը: Ես ծնած եմ 1975 թուականին եւ այն ժամանակէն, կը լինեմ, որ մեր ընտանիքի, միջավայրի բոլոր առիթներուն, սեղաններու շուրջ անպայման անխուսափելիօրէն ինչ-որ պահի մը խօսակցութիւնը հասած է «Արարատ 73»-ին եւ Նիքիթա Սիմոնեանին: Ինծի համար որպէս մարդ, որուն ամբողջ մանկութեան ընթացքին ուղեկցած է այդ անունը որպէս հերոս, մեծ պատիւ է այսօր

անձամբ ծանօթանալ եւ այս առիթը ունենալ: Կը կարծեմ, որ իսկապէս շատ դիպուկ կը բնորոշէ այս շքանշանը իր հայրենիքի՝ Հայաստանի առաջ Նիքիթա Սիմոնեանի ծառայութիւնը, վաստակը, որովհետեւ կը կարծեմ, որ խօսքը ընդամէնը ֆուլթայլի մասին չէ. «Արարատ-73»-ը դարձած է մեր ազգային ինքնագիտակցութեան անբաժանելի մասը, մեր ազգային ինքնավստահութեան, մեր ազգային հպարտութեան, սեփական ուժերու նկատմամբ մեր հատուկ շատ կարեւոր յենասիւն մը:

...Յարգելի պարոն Սիմոնեան, թող տուէք Հայաստանի Հանրապետութեան անունով, հայ ժողովուրդի անունով շնորհակալութիւն յայտնել Ձեզ՝ հայրենիքին մատուցած ծառայութիւններուն համար: Մենք հպարտ ենք Ձեզմով», - նշած է վարչապետ Փաշինեանը: Նիքիթա Սիմոնեանը շնորհակալութիւն յայտնած է վարչապետին բարձր գնահատանքի համար եւ նշած, որ միշտ հպարտ եղած է հայ ըլլալու, ֆուլթայլի մէջ արձանագրած յաջողութիւններով հայ ազգի պատիւը բարձր պահելու համար:

«Աղբարիկս. Ազնաւուրներու Ողիսականը». Ներկայացում՝ Շառլ Ազնաւուրի Եւ Ընտանիքի Մասին

ՀՀ կրթութեան, գիտութեան, մշակութի եւ մարմնամարզութեան նախարարութեան, Հայաստանի մէջ Ֆրանսայի Հանրապետութեան դեսպանութեան եւ Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան աջակցութեամբ, Երեւանի մէջ ներկայացուած է Շառլ Ազնաւուրին նուիրուած՝ Այլտա Ազնաւուր-Կարվարենցի «Փոքր եղբայր» ինքնակենսագրական գիրքին հիման վրայ ստեղծուած «Աղբարիկս Ազնաւուրներու ողիսականը» թատերերգութիւնը:



Արուեստագէտներու զաւակներ Արտան եւ Շառլը եղած են բեմի խենթ սիրահարներ, ներկայացումը կը պատմէ փոքր բեմէն մինչեւ մեծ բեմեր Ազնաւուրի անցած ճանապարհի ու Ազնաւուրներու կեանքի մասին: Այն պիտի ներկայացուի նաեւ Գիւմրիի վ. Աճեմեանի անուան պետական դրամատիկական թատրոնին մէջ՝ 24 հոկտեմբերին եւ Գորիսի վ. Վաղարշեանի անուան պետական դրամատիկական թատրոնին մէջ՝ 26 հոկտեմբերին: Բեմադրիչ՝ Կայետան Վասար,

համագործակցութեամբ՝ Լոռ Ռոլտանի: Հեղինակներ՝ Լոռ Ռոլտան, Գայետան Վասար, Արմէն Վերդեան: Թարգմանիչ՝ Արմէն Բաղդասարեան: Բեմադրութեան զաղափարը՝ Արմէն Վերդեանի եւ Լոռ Ռոլտանի: Դերակատարութիւնը՝ Լոռ Ռոլտանի եւ Գրիգոր Դաշնակեանի:

Քոնիայի Կանգառներուն Մէջ Հակաքրիստոնէական Գրութիւնները



Թուրքիոյ խորհրդարանի հայ պատգամաւոր Կարօ Փայլանը Քոնիայի կանգառներուն մէջ հակաքրիստոնէական գրութիւններով պատառներու հետ կապուած հեռախօսագրոցներ ունեցած է Քոնիայի քաղաքապետարանի պատասխանատուներուն հետ: Կարօ Փայլանը Twitter-ի իր էջին գրած է. «Խօսեցայ Քոնիայի քաղաքապետարանի պատասխանատուներու հետ: Հակաքրիստոնէական եւ հակահրէական բովանդակութիւն ունեցող պատասխանները հեռացուած են Քոնիայի կանգառներէն: Կը շարունակենք պայքարը ցեղապաշտութեան եւ խտրակառութեան դէմ»:

հրեաներու հետ: Անոնք իրար բարեկամ են: Եթէ անոնց հետ ընկեր էք, ուրեմն անոնցմէ էք: Աստուած ճիշդ ճանապարհ չի տար անիրաւներուն»:

«Անատոլիայի Երիտասարդաց Միութիւն» անուն կազմակերպութեան մը նախաձեռնութեամբ պատրաստուած որմազդերը տեղադրուած էին քաղաքի հանրաշարժներու կայաններուն, որուն դէմ լալնաձաւալ բողոք կայացաւ, որմէ ետք քաղաքապետարանը հաւաքել տուաւ բանալիէն նիւթ դարձած որմազդերը:

Նշենք, որ Քոնիայի կանգառներուն մէջ պատասխաններ յայտնուած են, ուր գրուած է. «Մի ընկերանաք քրիստոնեաներու ու

Միւս կողմէ մարդու իրաւունքներու միութեան համանախագահ էրեն Քեսքին եւս բողոքեց կատարուածին դէմ ու յայտնեց, թէ այս գրառումի դէմ դատարանին պիտի դիմեն պատիժ պահանջելով:

ՀԲԸՄ ՍԱԹԱՄԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԻ

(Նախապէս Արտաւազը)

ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 40-ԱՄԵԱԿԻ

ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԾԱՇԿԵՐՈՅԹ

Կազմակերպութեամբ՝

ՀԲԸՄ Մաթամեան Թատերախումբի Վարչութեան

Փեղարուեստական յայրագիր

Չուարձախօսութիւն՝

Կառարողութեամբ Գրիգոր Մաթամեանի

ՇԱՐԱԹ, 9 ՆՈՅԵՄԲԵՐ, 2019

Երեկոյեան ժամը 7:30-ին

ՀԲԸՄ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ-ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Նազարեան Սրահ

6844 Oakdale Ave., Canoga Park, CA 91306

Տոմսերը կարելի է ապահովել

ՀԲԸՄ-ի գրասենեակէն (626) 794-7942

Հաճեցէք ապահովել ձեր ներկայութիւնը մինչեւ հոկտեմբեր 28, 2019

Մուտքի Լուրք \$50

Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան 100-րդ Տարեկան Համաժողովը Ուաթըրթաունի Մէջ



Vicken V Cholakian

ԼՈՒԻՉԱ ԾԱՆՊԱՋԵԱՆ

Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան (ԱՀԱԸ) 100րդ տարեկան Համաժողովը տեղի ունեցաւ Ուաթըրթաունի Հայ Աւետարանական Նահատակաց Եկեղեցիին մէջ՝ Մէյսէչուսէց, Շաբաթ Հոկտեմբեր 19-ին: Համաժողովին մասնակցեցան աւելի քան 60 անձիք՝ ԱՀԱԸ-ի վարչական խորհուրդի անդամներ, հովիւներ, ինչպէս նաեւ ներկայացուցիչներ Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներէ, միութիւններէ եւ կազմակերպութիւններէ, որոնք ներկայացուցին իրենց տարեկան տեղեկագիրները: Համաժողովի բացման աղօթքը մատուցեց վարչական խորհուրդի անդամ՝ Վեր. Արա Կէօքչէօզեան իսկ փակման աղօթքը մատուցեց Աւետարանի Հայ Աւետարանական Ընկերակցութեան Նախագահ՝ Վեր. Դոկտ. Գրիգոր Եղմաճարեան:

Տարեկան Համաժողովի աւարտին կարգացուցան անունները ԱՀԱԸ-ի վարչութեան նորընտիր անդամներուն, որոնք ընտրուած էին երեք տարուան ծառայութեան համար: ԼինտաՔէյ Ապտուլեան, Տօքթ. Հրայր Ս. Ահարոնեան, Տօքթ. Ռաֆի Պալապանեան, Ֆրիլիա Տոհանեան, Դոկտ. Նուրհան Հէլվասեան, Վեր. Դոկտ. Հայկ Ուրբեան, Սեդա Լոշխաճեան Նալպանտեան եւ Տօքթ. Մայքըլ Վոսքեան:

ԱՀԱԸ-ի տարեկան Համաժողովին աւարտին, Հոկտ. 17-18 օրերուն տեղի ունեցան նաեւ ԱՀԱԸ-ի վարչական խորհուրդի ժողովը, Աշխատանքային Ծրագրումի Նիստը եւ Հայ Աւետարանական Համաշխարհային Խորհուրդի Ժողովը:

Կիրակի, Հոկտեմբեր 20-ին տեղի ունեցաւ ԱՀԱԸ-ի տարեկան Համաժողովի Պաշտամունքը Ուաթըրթաունի Հայ Աւետարանական Նահատակաց Եկեղեցիին մէջ: Օրուան պատգամաբերներն էին Վեր. Մկրտիչ Գարակէօզեան՝ Մերձաւոր Արեւելքի Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու Միութեան (ՄԱՀԱԵՄ) Նախագահ, եւ Վեր. Ճէրէմի Թովմասեան՝ Հիւսիսային Ամերիկայի Հայ Աւետարանական Միութեան Ատենապետ: Պաշտամունքի Ընթացքին յատուկ աղօթք մատուցեց Սուրբ Հայ Աւետարանական Համայնքի Նախագահ՝ Վեր. Յարութիւն Սէլիմեան, չիշեղով այն բոլոր ԱՀԱԸ-ի անդամները որոնք անցնող տարեկանին այս կեանքէն անցան յաւիտենականութեան: Իսկ ԱՀԱԸ-ի վարչական խորհուրդի անդամներուն պաշտօնակոչու-

թեան արարողութիւնը կատարեց Վեր. Դոկտ. Ռոն Թովմասեան՝ Հովիւր Լոս Անճելոսի Հայ Աւետարանական Միացեալ Եկեղեցիին:

ԱՀԱԸ-ի 100-րդ տարեկան Համաժողովի շաբաթավերջի աւարտին, Կիրակի, Հոկտեմբերի 20-ի կէսօրէ ետք տեղի ունեցաւ յատուկ հաւաք եւ Ոգեկոչման Պաշտամունք Ուաթըրթաունի Հայ Աւետարանական Մարտիրոսաց Եկեղեցիին մէջ (Մէյսէչուսէց)՝ Միացեալ Նահանգներու մէջ հիմնադրուած առաջին Հայ Աւետարանական Եկեղեցին՝ 1 Յունուար 1892-ին եւ ԱՀԱԸ-ի ծննդավայրը՝ 1918-ին:

Պաշտամունքը առաջնորդեց Եկեղեցիի Հովիւ՝ Վեր. Սթիվըն Քարլայլ: Վեր. Քարլայլ ողջունեց ներկաները եւ կոչ ուղղեց վերանուիրութեան Յիսուս Քրիստոսի՝ որպէս հաւատքի մարդիկ աշխարհի մէջ ամէնուրեք եւ միասնականութեամբ ծառայելու Տէրոջ: Անցեալի, ներկայի եւ ապագայի Յոյսի արտացոլացման պատգամներ փոխանցեցին ԱՀԱԸ-ը Գործադիր Տնօրէն՝ Զաւէն Խանճեան, ՄԱՀԱԵՄ Նախագահ՝ Վեր. Մկրտիչ Գարակէօզեան եւ Ուաթըրթաունի անդամ՝ Թալին Աւագեան Պէօրէքճեան: Պաշտամունքի ընթացքին փառաբանութեան երգեր երգուեցան եւ յատուկ աղօթքներ բարձրացան առ Աստուած գովաբանելով զԱՀԱԸ-ի անցնող 100 տարիներու հաւատարիմ ծառայութեան համար եւ ինդերելով Անոր առաջնորդութիւնը ապագայի համար:

Յատուկ շնորհակալութիւն Ուաթըրթաունի Եկեղեցիի հովիւ՝ Վեր. Դոկտ. Աւետիս Պոյնչեանի եւ Եկեղեցիի անդամներուն՝ ԱՀԱԸ-ի 100-րդ տարեկան Համաժողովի օրերուն իրենց ցուցաբերած ջերմ հիւրընկալութեան եւ պատրաստած համեղ ճաշերուն համար: Թող Աստուած շարունակէ օրհնել այս Եկեղեցին իր փառքին համար:

Որպէս Քրիստոնէական կազմակերպութիւն, ԱՀԱԸ-ը իր ծառայութիւնը կը մատուցանէ բոլոր անոնց՝ որոնք օգնութեան կարիք ունին՝ առանց խտրութեան: ԱՀԱԸ-ը իր այս համաշխարհային առաքելութիւնը կ'իրականացնէ պահպանելով շարք մը կրթական, աւետարանչական եւ ընկերային ծառայութիւններ աշխարհացրիւ 24 երկիրներու մէջ՝ ներառեալ Հայաստան եւ Արցախ: Լրացուցիչ տեղեկութիւններու համար կրնաք այցելել ԱՀԱԸ-ի կայքէջը www.amaa.org:

Յորելենական Համերգ Նուիրուած Կոմիտաս Վարդապետի 150 Ամեակին

Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի «Զուարթնոց» Մշակութային Յանձնախումբը կը ներկայացնէ յորելենական համերգ՝ նուիրուած երգահան, երաժշտագէտ, իմբավար, ազգագրագէտ եւ երաժշտահաւաք մեծն Կոմիտաս Վարդապետի 150 ամեակին:

Բացառիկ այս համերգը տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, Նոյեմբեր 10, 2019ին, Երեկոյեան Ժամը 6ին, Առաջնորդանիստ Սբջ Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարէն ներս (3325 North Glenoaks Boulevard, Burbank, CA 91504):

Երոյթ պիտի ունենայ հեղինակաւոր «Կրամմի» մրցանակի ներկայացուած սոփրանօ իգապէլ Պայրաքտարեան՝ ընկերակցութեամբ երաժիշտներու Լոս Անճելոսէն, Ֆրեզնոյէն եւ Գալիֆորնիոյ Մանթա Պարպարայի համալսարանէն: Պիտի նուագակցի Ֆրեզնոյի Coro Vox Aeterna նուագախումբը՝ իմբավարութեամբ Աննա Հէյմերի:

Հայ արդի երաժշտական դպրոցի հիմնադիր Կոմիտաս Վարդապետի ծննդեան 150 ամեակին նուիրուած այս ընդգրկուն համերգը պիտի ներառէ զանազան ստեղծագործութիւններ: Նշենք, որ այս տարի ԵՈՒՆԵՍԿՕ-ն եւս մեծ շուքով տօնախմբեց Կոմիտասի 150 ամեակը:

Պիտի հնչեն նոր եկեղեցական եւ աշխարհիկ մշակութային երգչախմբի եւ սոփրանօի համար դաշնակորմամբ, մանկական երգերու եւ աղօթքներու փունջ մը՝ սրնգի, տաւղի եւ սոփրանօի համար դաշնակորմամբ, ինչպէս նաեւ ժողովրդական երգեր՝ սոփրանօի եւ լարային քառեակի համար դաշնակորմամբ: Lively Arts հիմնադրամի եւ Պայրաքտարեանի գլխաւոր նպատակը այս համերգին միջոցաւ ներկայացնել Կոմիտասի համամարդկային արժէքն ու մեծու-



թիւնը, որ հոգիներ կը թափանցէ, սրտեր եւ մտքեր կը գմայլի, եւ կը կամրջէ անցեալն ու ապագան:

Տոմսակներուն արժէքներն են՝ 35.00, 50.00, 100.00 տոլար: Զանոնք կրնաք ապահովել՝ հեռաձայնելով 818-558-7474 X 0.

ԻԶԱՊԷԼ ՊԱՅՐԱՔՏԱՐԵԱՆ

Ամէն մէկ օփերային մեներգչուհի չէ, որ կրնայ պարծենալ կենսաբժշկութեան մարզէն ներս պսակաւոր գիտութեան տիտղոսով վկայուած ըլլալուն համար: Եւ յիշուի, իգապէլ Պայրաքտարեան պարզ մեներգչուհի մը չէ: Երաժշտական գործունէութեան երկրորդ տասնամեակը տակաւին չբոլորած՝ մեներգչուհին սպասուած հիւր է աշխարհի լաւագոյն օփերային դահլիճներէն ներս թէ՛ իր վայելուչ ներկայութեան, թէ՛ ոճի եւ թէ՛ իր երփներանգ ձայնին համար, որ այնքան ներդաշնակ է իր արտաքին տեսքին եւ ներաշխարհին:

«Մեթրոփոլիթըն» օփերայի Ազգային Խորհուրդի լսումներու

Շաբ.ը էջ 18

THE WESTERN DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF NORTH AMERICA

"Zvartnots" Cultural Committee
Under the auspices of His Eminence Archbishop Hovnan Derderian, Primate

**Invites you to
A CONCERT**

Soprano Isabel Bayrakdarian & Friends: A Musical Celebration of Gomidas @150

Dedicated to the 10th Anniversary of St. Leon Armenian Cathedral

Featuring works by Armenian composer, ethnomusicologist, researcher, and conductor Gomidas Vartabed

ON SUNDAY, NOVEMBER 10, 2019 AT 6 PM

**AT ST. LEON ARMENIAN CATHEDRAL
3325 N. GLENOAKS BLVD., BURBANK, CA 91504**



Featuring Grammy-nominated, world-renowned soprano

ISABEL BAYRAKDARIAN with guest musicians from UC Santa Barbara, Los Angeles, and Fresno, with Anna Hamre conducting the Fresno Coro Vox Aeterna

TICKETS: \$35, \$50, \$100
For more information and reservations kindly call
Diocesan office at (818) 558-7474
Lena Simonian at (818) 383-1322
Alice Skenderian at (818) 606-6606

Massis Weekly

Volume 39, No. 40

Saturday, November 2, 2019

U.S. House of Representatives Overwhelmingly Passes Resolution Recognizing Armenian Genocide



WASHINGTON, DC — H. Res 296, a resolution recognizing the Armenian Genocide passed today, with a vote of (405 to 11 with 3 present) on Tuesday.

This is the fourth time such a resolution was introduced to Congress since 2000, but the first time it received a House vote. The previous three times the various resolutions were pulled due to pressure from the executive branch.

Rep. Adam Schiff (D-CA), who introduced the resolution with the support of dozens of cosponsors, said this moment was long overdue.

“We cannot pick and choose which crimes against humanity are convenient to speak about,” Congressman Schiff said. “We cannot cloak our support for human rights in euphemisms. We cannot be cowed into silence by a foreign power.”

“What we can do, what we must do, Mr. Speaker, is state the facts.” Congressman Schiff continued. “We can say that the Ottoman Empire committed this grotesque crime against the Armenians, but their campaign of extermination failed; and that, above all, we will never forget and we will never again be intimidated into silence.”

The resolution includes language that ensures the United States “commemorate the Armenian Genocide through official recognition and remembrance,” and reject attempts to “engage, or otherwise associate” the U.S. Government with genocide denial.

The authors of the resolution also saw it important to support public understanding of the genocide, as well as the role the United States played in the humanitarian relief effort for the Armenians.

Continued on page 2

Turkey Lashes Out at US After Vote on Armenian Genocide

ANKARA -- Turkish Foreign Minister Mevlut Cavusoglu has slammed a move by the U.S. House of Representatives on Tuesday to vote in favor of a resolution recognizing the Armenian Genocide, saying the decision was “null and void.”

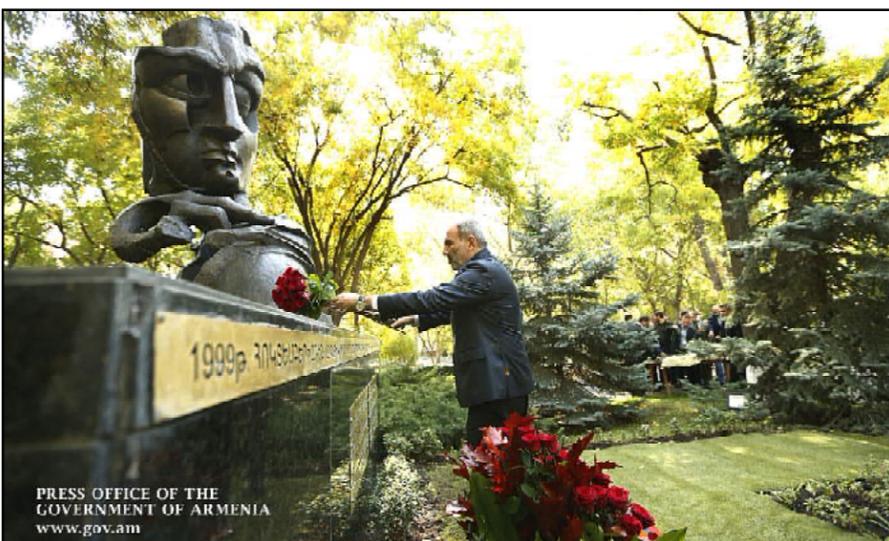
In a tweet, Cavusoglu said Turkey had thwarted a “big game” with its offensive into northeastern Syria and that the move by the House was aimed at taking revenge for the operation.

“Those whose projects were frustrated turn to antiquated resolutions. Circles believing that they will take revenge this way are mistaken. This shameful decision of those exploiting history in politics is null&void for our Government and people,” Cavusoglu said on Twitter.

Turkey is a NATO member and a U.S. ally, and the issue is an extremely sensitive one. U.S. presidents have been careful not to publicly use the word genocide when talking about the Armenian deaths, sometimes to their regret.

Former U.N. Ambassador Samantha Power told the radio podcast Save the World that several officials in the Obama administration called it a “mistake” not to use the word. “I’m sorry that we disappointed so many Armenian Americans,” she said.

Armenia Marks 20th Anniversary of Parliament Killings



YEREVAN—Armenia’s top government officials and politicians attended on Sunday an official ceremony to mark the 20th anniversary of an armed attack on the Armenian parliament which left its popular speaker Karen Demirchyan, Prime Minister Vazgen Sarkisyan and six other officials dead.

They were killed by five gunmen who burst into the National Assembly and sprayed it with bullets on October 27, 1999, six months after parliamentary elections won by Demirchyan’s and Sarkisyan’s Miasnutyun (Unity

alliance. The gunmen led by an obscure former journalist, Nairi Hunanyan, accused the government of corruption and misrule and demanded regime change.

They surrendered to police after overnight negotiations with then President Robert Kocharian. They were subsequently tried and sentenced to life imprisonment.

Some relatives and supporters of the assassinated officials suspect Kocharian and his successor President

Continued on page 3

Students Protest AGBU Decision to Close Pasadena High School



PASADENA—On Monday morning, AGBU Vatche and Tamar Manoukian High School (MHS) students walked out of their classrooms to protest the proposed closure of their school, holding signs expressing their concerns and opposition to the sudden closure.

On Friday, October 25, the Armenian General Benevolent Union Central Board, along with the Manoukian Foundation and MHS Board of Trustees, citing declining enrollment and increased deficit, announced via email, that they will combine the Vatche and Tamar Manoukian High School in Pasa-

dena with Manoogian-Demirjian School (MDS) in Canoga Park at the end of the school year.

AGBU claimed that the school subsidies have grown significantly every year, nearing almost \$2 million this past year, alone.

Students held signs which read: “This is not our verchin zank. You can’t ignore us #SaveMHS. We deserve a senior year 2021. I should be worrying about my future college, not my future high school.”

No further announcements have been made by the school in light of the protests.

FM Mnastakanyan's Interview on BBC's HARDtalk



LONDON — Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan's UN address, voicing a call for achieving a universally acceptable solution to the Nagorno-Karabakh (Artsakh) conflict, reaffirms Armenia's support to a peace process, Foreign Minister Zohrab Mnatsakanyan said in an interview on BBC's HARDtalk.

His statement came in response to Stephan Sackur's remark that the premier's slogan — "Artsakh is Armenia- period" — runs counter to the peaceful conflict settlement efforts.

"He does want peace because the prime minister of Armenia has been saying that the solution we want to achieve has to be acceptable to the people of Armenia, the people of Nagorno-Karabakh and the people of Azerbaijan. We are waiting from Azerbaijan a signal and a message which refers to our interests and our concerns — and the concerns of the security in people of Nagorno-Karabakh. But they have been refusing to do that," the minister emphasized.

Mnatsakanyan also highlighted Karabakh's paramount role on the pan-Armenian agenda. "The pan-Armenian agenda concerns Nagorno-Karabakh. Armenia is pursuing a development agenda, an agenda of consolidation, and it doesn't leave out the people of Nagorno-Karabakh ... We are a nation which is within the Republic of Armenia but [also] a nation of a global

nature. Within that, Nagorno-Karabakh is a land with our compatriots," he said, emphasizing Armenia's role as a security guarantor.

Reiterating Armenia's commitment to a peaceful conflict settlement, the minister emphasized that Nagorno-Karabakh's security and status are an "ultimate priority" in those efforts. "We haven't been retracking from the peace process," he added.

Sackur later referred to Russian Foreign Minister Sergey Lavrov's response — voiced at the Valdai Discussion Club — reminding the foreign minister of Russia's close strategic alliance with Armenia, as well as military base on the country's territory. Mnatsakanyan had to refer to Armenia's position again, calling for an adequate signal and message by Azerbaijan. "Armenia has been inconsistently and consistently insisting that we need a message — message of compromise — from Azerbaijan.

"When the prime minister went on insisting that the solution should be acceptable to all the people — the people of Armenia, the people of Azerbaijan and the people of Nagorno-Karabakh — he received a lot of criticism on that. And our government has been receiving a lot of criticism, but we insist on that; we insist that compromise is the way out. [We need a compromise] in which there is a parity of commitments," he said.

Armenian Authorities Report Hefty Payout from Serzh Sarkisian Bodyguard



YEREVAN (RFE/RL) — The former chief bodyguard of ex-President Serzh Sarkisian and his wife prosecuted on corruption charges have paid the state almost 2.9 billion drams (\$6 million) in compensation, investigators said on Friday.

Vachagan Ghazaryan, who headed Sarkisian's security detail for over two decades, stands accused of illegal enrichment and false asset disclosure. The charges stem from his failure to declare to a state anti-corruption body more than \$2.5 million in cash that was mostly held in his and his wife's bank accounts.

Ghazaryan was obliged to do that in his capacity as deputy head of a security agency providing bodyguards to Armenia's leaders. He held that position until May 2018.

Ghazaryan was first detained in June 2018 after police raided his apartment in Yerevan and found \$1.1 million and 230,000 euros (\$267,000) in cash there. The National Security Service (NSS) said he carried a further \$120,000 and 436 million drams (\$900,000) in a bag when he was

caught outside a commercial bank in Yerevan.

Ghazaryan, who has the rank of NSS general, was released from custody in July 2018 but arrested again last November. A Yerevan court granted him bail in December after he offered to transfer as much as \$6 million to the state.

The Special Investigative Service (SIS) said on Friday the once powerful officer and his wife have completed the payment. An SIS spokeswoman described the cash transfer as a recovery of financial "damage" inflicted on the state.

It remains unclear when the SIS will complete investigation and whether Ghazaryan will stand trial.

Earlier this year, another law-enforcement body, the National Security Service (NSS), secured an even heftier payout, worth \$30 million, from Serzh Sarkisian's indicted brother Aleksandr. The money was held in Aleksandr Sarkisian's Armenian bank account frozen by the NSS shortly after the 2018 "Velvet Revolution" that topped the former president.

Former Armenian Speaker Charged With 'Usurping Power'

YEREVAN -- Law-enforcement authorities brought coup charges against former parliament speaker Ara Babloyan on Monday as part of their investigation into Hrayr Tovmasian's appointment in March 2018 as chairman of Armenia's Constitutional Court.

Babloyan was not arrested by the Special Investigative Service (SIS), unlike a former senior parliament staffer who was also charged with forgery and "usurpation of power" last week. He strongly denied the accusations.

"I stated that the accusations are illegal and that everything I did was in accordance with the constitution and laws," the 72-year-old pediatric surgeon running Armenia's largest children's hospital told reporters outside the SIS headquarters in Yerevan.

The SIS alleged last week that

the former Armenian parliament elected Tovmasian court chairman as a result of an illegal seizure of the judicial authority by a "group of officials." It said that Babloyan illegally accepted and announced the resignation of Tovmasian's predecessor, Gagik Harutiunian, before receiving a relevant letter from the latter. It said that Arsen Babayan, the arrested staffer, backdated the letter to enable Tovmasian to head the Constitutional Court before the entry into force of sweeping amendments to the Armenian constitution.

The amendments introduced a six-year term in office for the head of Armenia's highest court. Tovmasian became chief court justice under the previous constitution which allows him to hold the post until the age of 70.

U.S. House Helsinki Commission Hearings: Armenia's Success is in US Interests

WASHINGTON, DC — Last year peaceful mass protests swept Armenia's ruling party out of power, ending its more than two decades at the helm of Armenian politics. Protest leader and opposition legislator Nikol Pashinyan rode the wave of what has been termed Armenia's Velvet Revolution to a landslide victory in national elections in December. Voters gave his My Step alliance two-thirds of the seats in parliament, with a robust mandate to follow through on his promises to fight corruption, govern democratically, and grow the economy.

This democratic opening presents an historic opportunity to advance crucial reforms. Some U.S. assistance is already helping to strengthen Armenia's democratic institutions and there are Congressional calls to double this aid.



In light of these developments, the U.S. Helsinki Commission convened a hearing to assess the Armenian Government's achievements thus far, identify priority areas for reform, and highlight opportunities for the U.S. to support the reform process.

U.S. House of Representatives

Continued from page 1

"On this historic day, we applaud the courage and unwavering leadership of the U.S. House of Representatives who stood up to the Turkish lobby and acknowledged a tragic chapter in world history,"

said Sevak Khatchadorian, Chairman of the Armenian Council of America. "This Resolution not only formally recognizes the Armenian Genocide, but it solidifies the reputation of the U.S. as a nation that upholds a high standard of human rights," he added.

Armenian School in France Vandalized



SEVRES — The Samuel Mourad Armenian College in Sevres, France, has been vandalized on Tuesday for the second time.

Vandals broke into the three central buildings of the school and smashed the doors and windows of 24 rooms of the building with metal rods and stones.

Armenia's Ambassador to France Hasmik Tolmajian has condemned this act of vandalism.

"We are gravely concerned about

repeated vandalism against the Armenian Samuel Mourad College of Sèvres. These acts must not go unpunished," the Ambassador said in a Twitter post.

The school was previously attacked by an organized gang on January 2nd, 2019.

Earlier on October 20, the Paris-based Armenian newspaper Nouvelles d'Arménie's office was also attacked and vandalized.

Armenia Marks 20th Anniversary of Parliament Killings

Continued from page 1

Serzh Sarkisian (no relation to Vazgen), who was Armenia's national security minister in October 1999, of masterminding the killings to eliminate increasingly powerful rivals. Both men repeatedly dismissed such suggestions during and after a serious political crisis caused by the killings.

Prime Minister Nikol Pashinyan, other government officials as well as leaders of Armenia's main political forces marked the anniversary by laying flowers at a memorial to the victims of the shock attack erected inside the parliament compound in Yerevan. Relatives of the victims also took part in the ceremony.

Vazgen Sarkisyan's supporters and comrades-in-arms also visited the Yerablur military ceremony where the slain prime minister was buried. Sarkisyan had also served as defense ministers and been one of the founders of the Armenian armed forces.

The anniversary commemoration came less than a week after it emerged that Hunanyan has asked authorities to release him on parole. The attack ring-

leader, who will turn 54 in December, is eligible for parole because of having spent 20 years in prison. Nevertheless, Justice Minister Rustam Badasyan effectively ruled out his release last week.

On Thursday, Arman Babajanyan, a parliament deputy, visited Hunanyan at a Yerevan prison and talked to him for two hours in the presence of the prison chief. Babajanyan claimed to have received important information from Hunanyan when he spoke to RFE/RL's Armenian service afterwards. In particular, he hinted that the jailed terrorist implicated Kocharian in the killings.

Babajanyan's claims sparked speculation that the current Armenian authorities may reopen the probe of the parliament killings and bring fresh charges against Kocharian. The former president is already in jail, standing trial on charges mostly stemming from the 2008 post-election violence in Yerevan. He denies the accusations as politically motivated.

Aram Sarkisyan, Vazgen's brother and successor who has for years alleged Kocharian's possible involvement in the 1999 plot, cautioned on Sunday that Hunanyan's

AMAA Holds 100th Annual Meeting in Watertown



Vicken V Cholakian

WATERTOWN, MA — The 100th Annual Meeting of the Armenian Missionary Association of America (AMAA) was held at the Armenian Memorial Church of Watertown, MA on Saturday, October 19, 2019. AMAA President Nazareth Darakjian, M.D. presided over the meeting. Board member Rev. Ara Guekguezian offered the opening prayer and Rev. Dr. Krikor Youmshajekian, President of the Armenian Missionary Association of Australia offered the closing prayer.

During the Annual Meeting AMAA Officers, Directors and Committee Chairs, as well as delegates of the Armenian Evangelical Unions, the Armenian Evangelical World Council and affiliated organizations presented their annual reports, shared their joys and concerns and praised God for another successful year.

The general membership of the AMAA elected the following eight members to the Board of Directors Class of 2022 for a term of three years: LindaKay Abdulian, Hrair Steven Aharonian, M.D., Rafi Balabanian, D.D.S., Phyllis Dohanian, Nurhan Helvacian, Ph.D., Rev. Haig Kherlopian, D.Min., Seta Loshkajian Nalbandian and Michael Voskian, D.M.D.

In conjunction with the AMAA Annual Meeting, on October 17 and 18, the AMAA Board held a Strategic Planning Session and a Board meeting, and the Armenian Evangelical World Council held its meeting.

On Sunday, October 20, members and guests joined the congregation of the Armenian Memorial Church of Watertown, MA for Sunday Morning Worship Service. Rev. Jeremy Tovmassian, Pastor of the Armenian Evangelical Church of greater Chicago preached in English and Rev. Megrditch Karagoezian, the President of the Union of the Armenian Evangelical Churches in the Near East (UAECNE), preached in Armenian. A special prayer was offered by Rev. Haroutune Selimian, President of the Armenian Evangelical Community of Syria in memory of

AMAA members and friends who made the transition from this life to life eternal during the past fiscal year. Rev. Dr. Ron Tovmassian, Senior Pastor of the United Armenian Congregational Church of Los Angeles, CA officiated at the installation of the newly elected members of the AMAA Board of Directors.

At the conclusion of AMAA's 100th Annual Meeting weekend, a special gathering and Commemorative Worship Service was held on Sunday, October 20 in the afternoon, at the Armenian Church of the Martyrs, Worcester, MA – The first Armenian Evangelical Church established in the USA in 1892 and the birthplace of AMAA in 1918. The Service was led by the Pastor of the Worcester Church Rev. Stephen Carlyle who welcomed the guests and charged them to recommit to Jesus Christ as people of faith from all around the world, and to serve the Lord together in Unity. Messages of Reflections of the past, current and hope for future were delivered by Zaven Khanjian, AMAA Executive Director/CEO, Rev. Megrditch Karagoezian, President of UAECNE and Taline Avakian Borekjian, a member of Worcester Church. During the Service hymns of praise were sung and special prayers were offered praising God for the past 100 years of faithful service of the AMAA and asking God's guidance for the future.

The AMAA thanks Rev. Dr. Avedis Boynerian, Pastor of the Armenian Memorial Church of Watertown and its members for hosting its 100th Annual Meeting and for welcoming all with great warmth, hospitality, delicious meals and enthusiasm. May God continue to bless this congregation and their ministry.

The Armenian Missionary Association of America serves the religious, educational and social needs of Armenian communities in 24 countries around the world including Armenia and Artsakh. For additional information, you may visit www.amaa.org.

potential fresh testimony must not be taken at face value. He said that the ringleader could falsely incriminate the ex-president in hopes of regaining freedom.

"Any convict thinks about getting out of jail as soon as possible and [Hunanyan] doesn't care about methods [of securing his release,]" Aram Sarkisyan told reporters. "Do you think

he is so honest and has so much remorse that we wants to speak up? Of course not. He saw on TV the revolution that took place in the country [in 2018,] can now see the ongoing war before the current and former rulers, and is trying to cash in on that war."

Pashinyan declined to talk to the press after laying flowers at the parliament memorial.

Dr. Ümit Kurt to Speak on “The Young Turks: Racism and the Construction of National Identity”



FRESNO — Dr. Ümit Kurt will give a presentation on “The Young Turks: Racism and the Construction of National Identity” at 7:30PM on Friday, November 8, 2019, in the University Business Center, Alice Peters Auditorium, Room 191, on the Fresno State campus.

The talk is co-sponsored by the Armenian Studies Program and The Center for Ethics, Character, and Civic Education at Fresno State.

While there is an extensive body of literature addressing the foundations of Turkish nationalism and its racist aspects in the early Republican Era and contemporary Turkey, a significant gap persists in the critical period between 1911-1916, when the existence of the Ottoman Empire was at stake. This talk sets its goal as displaying the racist streak apparent in the construction of Turkish nationalism in this period. It offers an analysis of the fabric of Turkish nationalism and the racist patterns of this fabric through an examination of essays published in the first nine volumes of the journal of Türk Yurdu (Turkish Homeland), the most eminent of the Turkish journals of the

time and the intellectual organ of the CUP. It aims to track down the premises and the origins of the historical evolution and the development of Turkish nationalism by analyzing the content of the journal’s writings. Critical scholars of nationalism have argued that race (irk) and racism are indispensable elements in many forms of nationalism.

Dr. Ümit Kurt received his Ph.D. from the Department of History at Clark University in 2016 and is currently a Polonsky Fellow at the Van Leer Jerusalem Institute. He is the author of several monographs and numerous scholarly articles.

The lecture is free and open to the public. Parking is available in Fresno State Lots P6 and P5, near the University Business Center, Fresno State. Parking permits are not required for Friday night lectures.

For more information about the lecture please contact the Armenian Studies Program at 278-2669, visit our website at www.fresnostate.edu/armenianstudies or visit our Facebook page at [@ArmenianStudiesFresnoState](https://www.facebook.com/ArmenianStudiesFresnoState).

Clara Bousian Bedrosian Endowment Established at Fresno State

FRESNO — The Armenian Studies Program is pleased to announce that a \$50,000 endowment has been established at Fresno State through a generous donation from Clara Bousian Bedrosian of Fowler, California. The Clara Bousian Bedrosian Endowed Fund will benefit the Armenian Studies Program in two ways: by supporting qualified students studying in the Armenian Studies Program with scholarships and by supporting the Armenian Studies Program Lecture Series. ASP Coordinator Prof. Barlow Der Mugrdchian thanked Mrs. Bousian Bedrosian at a gathering held at her home in Fowler, in the presence of family members.

“This endowment will benefit



generations of Fresno State students and enhances the Armenian Studies Program,” said Der Mugrdchian. “Mrs. Bedrosian’s gift is important in highlighting the partnership between the Program and the community.”

Mrs. Bousian Bedrosian is a 1958 graduate of Fresno State.

Paul R. Ignatius To Be Honored At Armenian American Museum Gala

GLENDALE – The Armenian American Museum and Cultural Center of California has announced that they will be honoring former U.S. Secretary of Navy & U.S. Assistant Secretary of Defense Paul R. Ignatius at their 2nd Annual Gala. The highly anticipated event will be held on Sunday, December 8, 2019 at The Beverly Hilton in Beverly Hills, California.

“Paul Ignatius’ rise from his hometown of Glendale to his service as U.S. Secretary of Navy is truly remarkable and his support for the Armenian American Museum project has inspired us all,” stated Executive Chairman Berdj Karapetian. “We look forward to honoring Secretary Ignatius for his dedicated public service at the 2nd Annual Gala.”

Paul R. Ignatius, the son of Armenian parents who immigrated to the United States, was born in Glendale, California in 1920. Ignatius’ military career began in the U.S. Navy during World War II. He served for eight years in the Administrations of President John F. Kennedy and President Lyndon B. Johnson. He was appointed first as Assistant Secretary of the Army in 1961 and then as Undersecretary in 1964. In 1965, he was appointed Assistant Secretary of Defense (Installations and Logistics). In 1967, he was named Secretary of Navy and served in the position until 1969. In 2019, the U.S. Navy commissioned the USS Paul Ignatius (DDG 117), its newest Arleigh Burke-class guided missile destroyer named in honor of the former Secretary.

Ignatius became President of the Washington Post following his government service. He later joined the Air Transport Association and served as President for 15 years until his retire-



ment in 1986. He is also the founder of the Harbridge House, Inc., a management consulting firm based in Massachusetts.

The Armenian American Museum recently launched its Square Foot Builders program, an initiative inspired by Ignatius’ generous contribution and words of encouragement in the early stages of the developing project.

Hundreds of supporters, community leaders, and public officials are expected to attend the 2nd Annual Armenian American Museum Gala on Sunday, December 8, 2019. The signature event of the year will celebrate and support the landmark project as it approaches its historic groundbreaking year.

Additional honorees and special guests will be announced in the coming weeks

The reservation deadline for sponsorships, program book ads, and tickets is November 8, 2019.

For more information on the 2nd Annual Gala, visit www.AAMGala.org or call (818) 644-2073.

Casino Night Fundraiser to Benefit Ararat Home



MISSION HILLS, CA - Adding fun to the Southern California Armenian community’s social calendar again this year is Ararat Home’s Casino Night XVI, which will take place on November 16th at Deukmejian Grand Ballroom (15105 Mission Hills Road in Mission Hills).

Event organizing committee chair Gary Kaloostian says, “We invite everyone who loves to have a good time for a good cause to join us.”

Happy hour begins at 5:30pm, with buffet dinner and professional gaming to follow. Valuable prizes will

be awarded at the end of the evening, including a special \$1,000 cash prize to celebrate in style. Casino Night tickets are available for \$60 pre-purchase or \$70 at the door. Pre-event purchases should be made by check to Ararat Home or via itsmyseat.com. Complimentary valet parking and a photo booth will be provided.

Further information may be found at ararathome.org or by calling (818) 838-4860. Proceeds of Casino Night XVI will help Ararat Home’s expansion project on the new property adjacent to its current campus.

Ֆրանսիայի Մեջ Յարձակում Կատարուած Է Զայկական Սամուէլ-Մուրատեան Կարժարանին Դէմ



Փարիզի հիւսիսը յարձակում կատարուած է Սամուէլ-Մուրատեան հայկական վարժարանի դէմ: Այս մասին Ֆրանսայի մէջ Հայաստանի դեսպան Յասմիկ Տոյնաճեանը գրած է իր Թուրքիայի էջին: Դեսպանը դատապարտած է վանտալիզմի գործողութիւնը: «Մենք լրջօրէն անհանգստացած ենք կրկնուող վանտալիզմէն Սեւրի Սամուէլ-Մուրատեան հայկական վարժարանի դէմ: Այդ գործողութիւնները պէտք է անպատիժ մնան», - գրած է ան: Նշենք, որ առաջին յարձակումը վարժարանի վրայ տեղի ունեցած էր 2019-ի Յունուարին: Յիշեցնենք, որ Հոկտեմբեր 20-ին Ֆրանսայի մէջ Հայաստանի դեսպանութիւնը տեղեկացուցած էր այդ երկրին մէջ հրատարակուող Ֆրանսայեցու Nouvelles d'Arménie (Հայաստանի նորութիւններ) ամսագրի գրասենեակի վրայ յարձակման մասին:

Երուսաղէմի Զայոց Պատրիարքը Պոլսոյ Մեջ



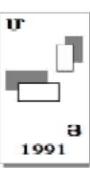
Մեր պաշտօնակից «Ժամանակ» թերթէն կ'իմանանք թէ Երուսաղէմի Զայոց պատրիարք Գերշ. Նուրհան Արք. Մանուկեան այս օրերուն կ'այցելէ Իսթանպուլ: Նորին Ամենապատուութեան կ'ընկերանայ պատրիարքարանի կալուածային գրասենեակի ղեկավար Հոգշ. Տ. Պարէտ Մ. Վրդ. Երէջեան: Կ'իմանանք թէ Գերշ. Նուրհան Սրբազան վերջին տարիներուն քանի մը անգամ այցելած է Պոլիս, մասնաւորաբար քննարկելու համար Երուսաղէմի Զայոց պատրիարքարանին կտակուած տասնեակ մը կալուածներու պարագան: Արդարեւ, դժուար լուծելի հարց մը, որուն համար յատկապէս գործի լծուած են ականաւոր փաստաբաններ: Ըստ երեւոյթին, պաշտօնակիւ շրջանակներու կողմէ եղած կարգ մը յայտարարութիւններուն համաձայն, որոշ յոյսեր կան այս եւ նման հարցերու բարօք լուծման համար:

Թուրքիոյ Ներքին Գորոց Նախարարի Եւ Պոլսոյ Կուսակալի Այցը «Ժամանակ» Օրաթերթին



Պոլսոյ «Ժամանակ» օրաթերթի հիմնադրութեան 112րդ տարեդարձին առիթով, Թուրքիոյ ներքին Նախարարն ու Պոլսոյ կուսակալը այցելեցին թերթի խմբագրատունը: Նախարար Սիւլէյման Սոյլուըսաձ է «Այս թերթը միայն մեր հայազգի քաղաքացիներուն ձայնը չէ, այլեւ՝ մեր բոլորի ձայնն է»: «Ժամանակ»-ի գլխաւոր խմբագիր Արա Գօշունեան, բարձրաստիճան հիւրերուն պատուած է թէյսեղանով եւ ապա անոնց յանձնած է յուշանուէրներ: Սոյն հանդիպման մասնակցած են նաեւ Տ. Արամ Արք.

Աթէշեան եւ պոլսահայ համայնքին խումբ մը յայտնի դէմքեր: Կ'իմանանք որ ներքին գործոց նախարար Սիւլէյման Սոյլու «Ժամանակ» օրաթերթի խմբագրատան մէջ տուած է կարեւոր պատգամներ եւ անդրադարձած է համայնքային հրատապ օրակարգի գանազան խնդիրներու լուծման հեռանկարներուն:

THE ORGANIZATION OF ISTANBUL ARMENIANS CULTURAL COMMITTEE

ՊՈԼՍԱՎԱՅ ՄԻՈՒԹԵՎՆ
ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԿՆՈՒՄԲԸ

Կը ներկայացնէ

ԱՅՆԹԱՊ 1915

Գրքին ծանօթացման Երեկոյին

Յեղիսակն Է

ԴՈԿՏ. ԻՄԻԹ ԳՈՒՐԹ
Polonsky Fellow Van Leer
Յիմնարկին՝ Երուսաղէմ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, Նոյեմբեր 3, 2019
Երեկոյեան ժամը 6ին
Պոլսահայ Միութեան Կեդրոնը

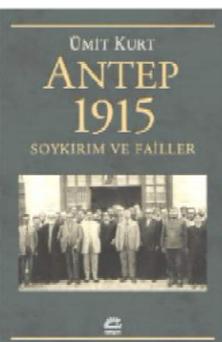
Մուտքը ազատ - Յիւրասիրութիւն

Յաւելելալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնէլ
Տոքթ. Յովհաննէս Գուլակ
Աւետիքեանին բջիջային հեռախօսին:
(818) 800-1976

Presents

ANTEP 1915
Book Introduction evening

Author
DR. UMIT KURT
Polonsky Fellow in the Van Leer Institute in Jerusalem




Will take place on Sunday, November 3, 2019 at 6pm at OIA Center

FREE ADMISSION

RECEPTION

FOR MORE INFORMATION
Dr. Ohannes Kulak Avedikyan
(818) 800-1976

Address: 19726 Sherman Way, Winnetka, CA 91306

Վերադարձ Դեպի Դպրոց՝ Մշակութային Եռուզեր Յովսեփեան ՎարժարանԷն Ընդ



ԱՆԻ ՍԱՐՍԵԼԵԱՆ

Յովսեփեան Վարժարանը՝ ինչպես միշտ կը շարունակէ պատնէշի վրայ մնալ իր յաղթական երթով, արդի ծրագիրներով, հայակերտման աշխատանքներով եւ կրթական մակարդակով:

2018-2019 ուսումնական տարեշրջանը՝ ոսկեշրջան մը եղաւ այս 35 ամեայ կրթական ամրոցին: «Փոքրիկ Երեխաներու Կրթութեան Ազգային Միութեան» կողմէ շնորհուած բարձր գնահատականը՝ կուզար կրկին հաստատելու թէ սոյն հաստատութիւնը՝ իր փորձագէտ տնօրէնութեամբ, վաստակաշատ ու նուիրեալ կրթական մշակներով, կիրարկելով արդի ու որակաւոր ծրագիրներ ջանք չի խնայեցին դպրոցի յառաջդիմութեան, նուաճումին ու զարգացման, որոնք կը սատարեն հայ սերունդի դաստիարակչական վեհ գործընթացին:



Ոգեւորուած այս բոլորէն՝ Յովսեփեանի ծնողները մեծ թիւով ներկայ գտնուեցան 2019-2020 տարեշրջանի «Վերադարձ Դեպի Դպրոց» հերթական երեկոյին, ուր վարժարանի տնօրէն Շահէ Մանկրեան ջերմ զգացումներով դիմաւորեց զանոնք եւ շնորհակալութիւն յայտնելով բոլոր անոնց որոնք նիւթական ու բարոյական օժանդակութեամբ սատարեցին դպրոցի մէջ կիրարկուած «STEAM» «Գիտութիւն, Արհեստագիտութիւն, Ճարտարապետութիւն, Արուեստ եւ Ուսողութիւն արդի ծրագրին:

Պրն. Շահէ ներկայացնելէ ետք ուսուցչական կազմի անդամները, հրաւիրեց ծնողները շրջիլ դասարանները մօտէն ծանօթանալու նպատակաւ մանուկներու միջավայրին, որ հայկականութեամբ կը բուրբեր:

Հոկտեմբեր, Հայ մշակոյթի նուիրուած ամսուն եռուզերը՝

ու հայաբոյր ձեռնարկներու շարանը՝ սոյն ամսուն տուած էր իւրայատուկ իմաստ եւ շքեղութիւն:

Դպրոցի դասարաններուն եւ անցքերուն գոյներուն մէջ ճնշող կարծի կապոյտ նարնջագոյնը հայկական արուեստը, երաժշտութիւնը երգն ու պարը կը կամրջէր աշակերտը Հայաստանի եւ անոր ներկայի ու անցեալի փառաւոր պատմութեան ու մշակոյթին հետ:

Հետեւաբար հայ մշակոյթի ամսուայ նուիրուած տօնակատարութիւնները իրագործուեցան հետեւեալ հերթականութեամբ:

Հոկտեմբեր 18-ի երեկոյեան մանկամտերի մանուկները բարձրացան բեմ մանկական դիւթիչ ու հրապուրիչ կատարողութեամբ արտասանեցին, երգեցին ու պարեցին ոգեւորելով իրենց ծնողները, որոնք ներկայ էին վայելելու իրենց եւ բաժնեկցելու իրենց խանդավառութիւնը:

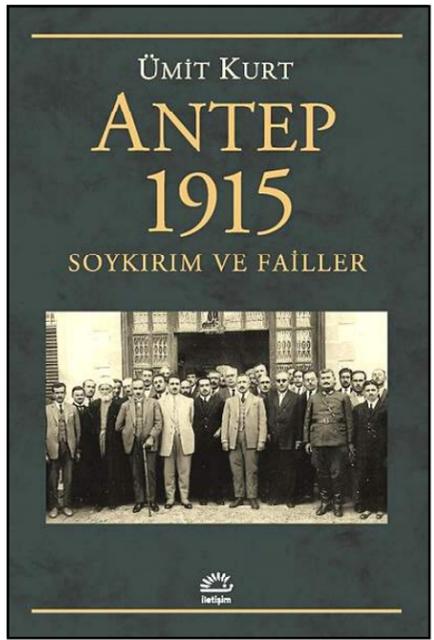
Ուսուցիչներու կազմակերպած «Պտոյտ Դեպի Հայաստան Աշխարհ» վերնագրով երեւակայական պտոյտը հետաքրքրական էր եւ տպաւորիչ: Մանուկները իրենց ձեռամբ պատրաստուած ճամբորդական պաշուսակներով շրջեցան դասարանէ դասարան՝ ծանօթանալու նպատակաւ հայաստանի տեսարժան վայրերուն ու պատմական կառուցներուն որ պատրաստուած էր ուսուցիչներու կողմէ:

Օրուայ մեղրահամ բաժինն էր ծրագրուած աշակերտուհի՝ Նաթել Արթինեանի կատարողութեամբ Քանոնի վրայ հայկական մեղեդիներու յայտագիրը:

Երկուշաբթի, 21 Հոկտեմբերի առաւօտը երաժշտական էր: Մանկամտերի մանուկները ծանօթացան հայկական երաժշտական գործիքներուն: Արուեստագետ Գագրիկ Գէորգեան, իր գեղեցիկ կատարողութեամբ զրաւեց մանուկներու

Այնթապ 1915. «The Perpetrators» Գիրքը

Հայկական, օսմանեան-թրքական, բրիտանական եւ ֆրանսական արխիւներուն մէջ առաջնային աղբիւրներէն նկարելը, յուշագրութիւնները, անձնական թերթերը, ցուցմունքներու վկայագրերը եւ յանցագործներու սերունդներու հետ հարցազրոյցները, Այնթապ 1915. «The Perpetrators» գիրքը կը կեդրոնանայ երեք սովորական յանցագործներու կեանքին վրայ, որոնք կը մեղադրուին ուղղակիօրէն մասնակցելով, չնայած տարբեր աստիճանի, հայերու տեղահանութեան եւ բնաջնջման եւ անոնց ունեցուածքի թալանմանը 1915-1917 թուականներուն Օսմանեան շրջանի Այնթապի մէջ, այնուհետեւ Հալէպի նահանգի մէջ: Այնթապն այսօր յայտնի է որպէս Կազիալնթապ, որ կը գտնուի Եփրատի արեւմուտքէն 55 քմ դէպի արեւմուտք եւ ժամանակակից թուրք-սուրիական սահմանէն 45 քմ դէպի հիւսիս: Այդ երեք տղամարդիկն էին Ալի ձենանին (1872-1934), Ահմետ Ֆայիկ էրնէրը (1879-1967) եւ Մեհմեթ Եասին Սանի Քուլլուղը (1889-1973): Հիմնուելով զանազան աղբիւրներու, դէպքերու իրադարձութիւններու եւ դրդապատճառներու վրայ, որ վերափոխեց այս երեք կերպարները Յեղասպանութեան գործօն մասնակիցներու, որոնք կը մտնեն այս գիրքին գնումի տեսադաշտին մէջ: 1915 թ.-ին Այնթապը Յեղասպանութեան ոճրագործութեան հիմնախնդիրներու իւթանիւն էր, որպէս մարդկութեան պայման եւ



փորձ, Ալի ձենանին՝ որպէս պատեհապաշտ դաւանակից ոճրագործ կեանքի պատմութիւններու շուրջ, որ դիրքաւորուած է՝ ելլելով իրավիճակէն, անձէն եւ ենթադրութեանէն: Ահմետ Ֆայիկ էրնէրի՝ որպէս հիմնական յանցագործ, որ միացուած է միութեանական զաղափարախօսութեանը եւ մտածելակերպին եւ Մեհմեթ Եասին Սանի Քուլլուղի՝ որպէս սրարշաւի ոճրագործ, որ ցանկացած էր պետութեան վերին աստիճանաշարին, ցանկանալով բարձրանալ պարզ ուղիով անուանուած թեմէն մինչեւ տեղակալ եւ մինչեւ Անկախութեան Դատարանին անդամակցիլը:

ուշադրութիւնը ստեղծելով ուրախ ու հաճելի մթնոլորտ մը Ուրբաթ, 25 Հոկտեմբերի երեկոյեան մանկապարտէզի, նախակրթարանի եւ միջնակարգի աշակերտները ներկայացուցին հայ մշակոյթի նուիրուած հիանալի յայտագիր մը ուր հնչեց Կոմիտասեան

եւ արտասանութիւններ վերապրեցնելով հայ բանաստեղծներու ու հանճարներու անթառամ լիցատակը ինչպիսին էր Զահրատը, Սարմէնը, Ռաֆայէլ Պատկանեանը, Սիլվա Կապուտիկեանն ու Հայկի եւ Բելի պատերազմը:



երգերը «Լէօ Լէւի, Զարգընկըլ, էսօր Ուրբաթ է», դեկավարութեամբ դաշնամուրի վրայ երաժշտութեան ուսուցչուհի՝ Անահիտ Խաչիկեանի: Դասարանային կարգով բեմ բարձրածող դպրոցի սաները հրամցուցին Հայաստանի «Հայ ժողովուրդի եւ հայերէն լեզուի նուիրուած երգեր, պարեր

վերջաբան մը եղաւ օրուայ հանդիսութեան եւ ամսուայ տօնակատարութիւններուն, որ նուիրուած էր հայ մշակոյթի եւ արուեստի աշակերտները միասնաբար պարեցին ուխտելով մնալ հաւատարիմ իրենց հայրենիքին՝ Հայաստանին, պահել ու պահպանել հայ մշակոյթն, հայերէն լեզուն ու հայ դրօշը:

Logo for Syrian Armenian Relief Fund with text: Զօրացիւք Օժանդակենք Փրկենք. Syrian Armenian Relief Fund, P. O. Box 1948, Glendale, CA 91209-1948, www.syrianarmenianreliefund.org

Հայրապետական Այցելութիւն 30-Ամեակ Եւրոպայի Հնագոյն Եւ Նորագոյն Հայ Եկեղեցիները Հոլանտայի Սուրբ Հոգի Եւ Պելճիգայի Սուրբ Մարիամ Մագթաղենացի

«Վերջին շուրջ 25 տարիներուն Հոլանտայի հայերուն թիւը աճած էր մնայուն բնակչութեամբ եւ Փարիզի Առաջնորդ Սերովբէ Արքեպիսկոպոս Մանուկեան 1982 թուին դիմումներ կատարած էր Ութրեխթի Կարտինալ Ուիլլարմանտիին եւ քաղաքապետութեան վերստին գնելու հայոց Սուրբ Հոգի եկեղեցին, սակայն ապարդիւն մնացած էր»

Գիւտ Արքեպիսկոպոս Նագգաշեան

ԴՈԿՏ. ԶԱԻԷՆ Ա. ՔՅՆՅ. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

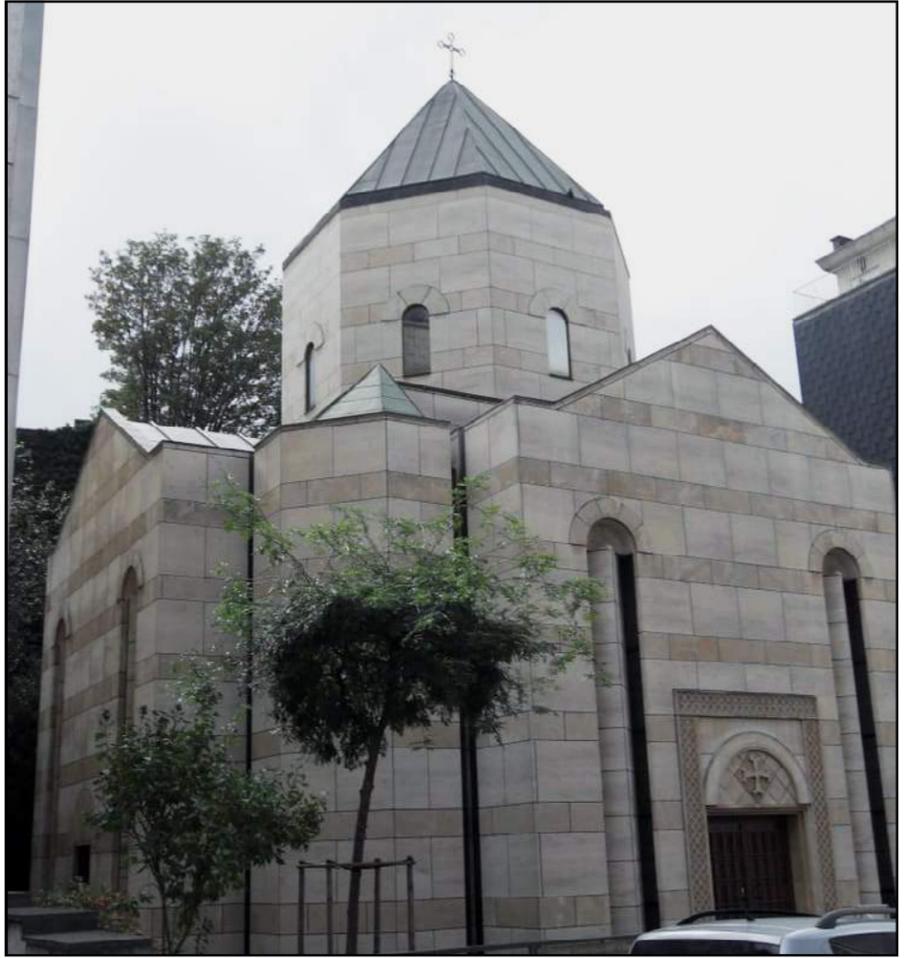
Ամսդերտամի Սուրբ Հոգի Եկեղեցին

Եւրոպայի հնագոյն Հայ Եկեղեցիներն Ամսդերտամի Սուրբ Հոգի եկեղեցին կը նկատուի որուն հիմնադրութեան թուականը 1713 Հոկտեմբեր 26 արձանագրուած է պատմական ստույգ տեղեկութիւններէն՝ գրուած Առաքել Սարուխանի «Հոլլանդան եւ Հայերը» երկասիրութեան մէջ եւ հրատարակուած Վիեննայի Միխիթարեաններուն կողմէ 1926 թուին: Սկզբնական տուեալներու համաձայն առաջին հայ հոգեւորականը Մարկոս քահանայ Աբրահամեանն է որ Հոլանտա եկած է, կառուցած եւ օծած առաջին հայ եկեղեցին 1715 Սեպտեմբեր 20-ին՝ հաւանութեամբ եւ հայրապետական կարգադրութեամբ Աստուածատուր Համարանցի Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին (1715-1725): Աւելի կանուխ, Աղեքսանդր Ա. Չուղա-

տայի հայութիւնը աճած էր մնայուն բնակչութեամբ, եւ թէ հանգուցեալ Սերովբէ Արքեպիսկոպոս Մանուկեան, Հայրապետական Պատուիրակն ու Փարիզի Առաջնորդը, դիմումներ կատարած էր Ութրեխթի Կարտինալ Ուիլլարմանտիին Արքեպիսկոպոսին եւ քաղաքապետութեան եկեղեցին ետ առնելու, սակայն առանց արդիւնք մը ստանալու:»

Եկեղեցին Վերստին Գնուած

Հոլանտացի կրօնաւորուհիներու միաբանութիւնը երբ եկեղեցին ծախու դրաւ, տուաւ նաեւ նախապատուութիւնը հայ համայնքին, ու վերջինս ամէն ճիգի գործ դնելով կրցաւ գնել գալն, «անմիջապէս գոյացնելով գինին մէկ երրորդը»: Սուրբ Հոգի Հայ Եկեղեցւոյ վերստացման լուրը հաղորդուեցաւ Մայր Աթոռ Ս.Տ. Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին, «որ գնահատելով իր հօտին նախանձախնդրութիւնը, նուիրեց գնման անհրաժեշտ գումարին յա-



ցաւ եւ Երուսաղէմի երիտասարդ միաբաններէն Մանուէլ վարդապետ Երկաթեան Հոլանտա ժամանեց նոյն տարին: Մայրաքաղաքէն 90 մղոն հեռավորութեամբ գտնուող Ալմելօ քաղաքին մէջ եւս հայեր սկսան հաստատուիլ 1976 թուականէն սկսեալ եւ մինչեւ 1980 մօտ 300 հայ ընտանիքներ թուրքիոյ ներքին գաւառներէն հեռանելով եկած

ու բնակութիւն հաստատած էին Ալմելոյի մէջ: ՀԲԸ Միութեան կեդրոնական վարչութիւնը Հոլանտայի բարեսիրական եւ կրօնական կազմակերպութիւններու հետ գաղթական հայերուն բնակարան եւ գործ հայթայթեց, քաղաքին արժէքաւոր մէկ թաղին մէջ շէնք մըն

Շար.ը էջ 19



յեցի Կաթողիկոսի (1706-1714) կողմէ Ամսդերտամ հասած է էջմիածնի միաբան Յովակիմ վարդապետը «որ աւելի քան մէկ տարի» միայն պաշտօնավարած է:

Եկեղեցին Առժամայէն Ծախուած

Սուրբ Հոգի Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցին 160 տարի հոգեւոր ծառայութիւն մատուցանելէ ետք, հայ հաւատացեալներու նուազումին պատճառով 1874 Մարտ 9-ին ծախուած է Հոլանտական կրօնաւորուհիներու միաբանութեան, որոնք օգտագործած են գալն որպէս մանկապարտէզ եւ դպրոց: Արեւմտեան Եւրոպայի Հայրապետական Պատուիրակի Փոխանորդ Գիւտ Արքեպիսկոպոս Նագգաշեանի հրապարակած պաշտօնական հաղորդագրութենէն կը տեղեկացուի որ Սուրբ Հոգի եկեղեցին նոյն միաբանութենէն վերստին գնուած է հայ համայնքին կողմէ 1986 Նոյեմբեր 14-ին: Գնման պաշտօնագիրը ստորագրած են Գիւտ Արքեպիսկոպոս եւ Վահէ Գինեպանեան, տեղեկացնելով թէ «վերջին շուրջ 25 տարիներուն Հոլան-

ւելեալ մէկ երրորդ բաժինը»: Իսկ վերջին մէկ երրորդն ալ նուիրուեցաւ ՀԲԸ Միութեան կողմէ: «Պատմական յուշարձան մը» նկատուած եկեղեցին, «լաւ եւ հաստատուն վիճակի մէջ է ըսուած, ուր նախկին բոլոր արձանագրութիւնները կը մնան ըստ առաջնոյն»:

Եկեղեցւոյ հանդիսաւոր օծումը Գիւտ Արքեպիսկոպոս կատարած է 1989 Նոյեմբեր 26-ին երբ արդէն յաջորդելով 1984 թուին վախճանեալ Սերովբէ Արքեպիսկոպոսին, նշանակուած էր Հայրապետական Պատուիրակ Արեւմտեան Եւրոպայի: Այդ առիթով Ամենայն Հայոց Ս.Տ. Վազգէն Ա. Հայրապետ իր 1989 Նոյեմբեր 14 թուակիր «Օրհնութեան Գիրք» ուղարկած էր «անհուն ուրախութեամբ ողջունելով վերաբացումն ու օծումը Ամսդերտամի հայոց պատմական եկեղեցիին՝ յանուն Սուրբ Հոգոյն»:

Հոգեւոր Հովիւ Եւ Ալմելոյի Հայ Համայնքը

Փարիզի հայոց Առաջնորդի կարգադրութեամբ շուտով մնայուն հոգեւոր հովիւ մը նշանակուե-



Monrovia-ի Dignity գերեզմանատան մէջ պիտի տրամադրուի յատուկ Հայկական բաժին մը որուն անունը պիտի ըլլայ Արարատ:

Շատ լաւ պայմաններով եւ յարմար ամսական վճարումներով:

Նախքան Ձեր ծրագիրներուն ու առաւելութիւններուն համար Ձեզի կատաշարկոյի՝

- 1- Ձեր պայմաններուն եւ ծախսերու հարմար ծառայութիւններ
- 2- Ունիքնք նաեւ թաղման ու յուղարկարարութեան ծառայութիւններ յարմար գիններով

Մանրամասնութեան համար դիմել՝

ISABEL CRISTINA KEMANIAN
Pre-Planning Advisor

200 E. Duarte Rd., Monrovia, CA 91016
(818) 284-8754
Email: isabel.kemania@sci-us.com



Անկարելի է Խօսքը Արգիլել

Հրանդ Տիրք Հիմնարկի կազմակերպած «Կեսարիոյ եւ շրջակայքի հասարակական մշակութային եւ տնտեսական պատմութիւնը» խորագրեալ երկօրեայ միջազգային չեղեալ գիտաժողովի մասնակիցներէն երիտասարդ գիտաշխատող Վարազ Գեթսեմանեանի եւ Գիտութիւններու Ակադեմիայի անդամ արեւելագետ Անուշ Յովհաննիսեանի հետ զրուցեցինք իրենց միութեան հիման վրայ:

ԲԱՎՐԱՏ ԷՍԴՈՒԳԵԱՆ



Ի՞նչ զգացիք երբ լսեցիք, թէ արգիլուած է քանակութիւնը:

ԱՆՈՒՇ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ - Այս մասին առաջին հիասթափութիւնը երեւան ապրեցանք, երբ լսեցինք թէ բանախօսութիւնը Կեսարիոյ փոխարէն Պոլիս պիտի ըլլայ: Ինծի համար, որպէս թրքագէտ եւ Օսմանեան ու Հանրապետական թուրքիոյ պատմութեան մասնագէտ, կարեւոր էր Կեսարիա այցելել: Նախապէս իմ աշխատութիւններու հետ կապուած այցելած եմ Արեւմտեան Հայաստան եւ Կիլիկիա, բայց չեմ եղած Կեսարիա: Առաջին հերթին Կեսարիոյ մէջ արգիլուելու լուրը լսելով խորհեցայ թէ սա պէտք է շրջանային վարչութիւններու որոշումը եղած ըլլար: Խորհրդային միութեան փորձով գիտեմ թէ միջին մակարդակի պաշտօններ վարողները ապացուցել կ'ուզեն թէ իրենք պաշտօնի վրայ են եւ զգօն: Պոլիս գալէ ետք այս մասին առաջին խօսողը իմ գործընկեր Այհանը (Աքտար) եղաւ: Ան ըսաւ որ արգիլուած է միջոցառումը: Այհանի կատակասէր բնավորութիւնը գիտնալով ինձ թուած թէ դարձեալ կը կատակէ: Բայց ափսոս ճիշդ էր:

Որպէս երկրի իրողութիւններուն ծանօթ պատմագէտ կրնամ ընկալել այս կատարուածը, բայց դարձեալ կը դժուարանամ տրամաբանական ձեւաչափի մը մէջ դնելու: Քաջ գիտեմ այս երկրի մէջ «մէկ քայլ առաջ, երկու քայլ ետք» ընթացքը: Կարող է, որ ներկայ ռազմատենչ հոգեբանութեան մէջ համակուած հասարակութեան համար անհաճոյ թուի Կեսարիոյ մօտ անցեալի մասին տեղեկութիւնները: Վերջապէս իշխանութիւնները կարողութիւն ունին այս տեսակի ցանկացած միջոցառման արգելք ըլլալու: Բայց հապա ինչպէ՞ս պիտի արգիլեն մարդկանց միտքը: Յատկապէս ներկայ թեխիքական կարելիութիւններու մէջ ինչպէ՞ս պիտի լռեցնեն ազատ մտքի խօսքը: Կ'ափսոսամ որ չէ կայացած այս գիտաժողովը: Այսօր, երբ Հրանդ Տիրք Հիմնարկի նախաձեռնութեամբ մէկտեղուած ենք, մենք գեկուցողներս եւ ամփոփ ձեւով իրար կը փոխանցենք մեր նիւթերը, շատ կը ցաւիմ որ գրկուեցանք այս շահեկան նիւթերը ամբողջութեամբ լսելէ:

Իսկ կրնա՞ք համառօտ ներկայացնել ձեր գեկոյցի միւրը:

Գալով իմ գեկուցումը, կ'ենթադրէի թէ Կեսարիոյ պատմութեան թեմայով արդէն բաւա-

կանին ելոյթներ կը հնչեն, որոշած էի համեմատաբար աւելի անծանօթ նիւթի մը մանրամասնութիւնները պարզելու: Նկատի ունենալով որ կը տիրապետեմ հայերէնի, անգլերէնի, թրքերէնի, օսմաներէնի կարգին ռուսերէնի նաեւ, որոշեցի ռուսական աղբիւրներէ քաղուած գեկուցում մը ներկայանալ: Ինծի համար շատ հետաքրքրական էր 1934-ին բացուած Կեսարիոյ թեքսթիլ գործարանը 1934-35 թուականներուն Խորհրդային միութեան վարկով: Այդ տարիներուն Սովետական երկիրը ինք թշուառութեան մէջ էր: Յափշտակուած էին եկեղեցիներու հարստութիւնները, նոյնիսկ անհատ մարդկանց հարստութիւնները կը վերցնէին երկրի ճարտարագիտութիւնը զարգացնելու համար: Այդ շրջանի կարգապահուումն էր. «Հասնիլ եւ գերազանցել կապիտալիստական աշխարհի հասած մակարդակը»: Իրենք այդ պայմաններու մէջ ըլլալով ինչպէ՞ս եւ ինչո՞ւ 8 միլիոն ԱՄՆ տոլարի համարժէք վարկ էին տրամադրել Քեմալական թուրքիային գէնօ տոկոսով: Եւ այդ վարկը պիտի վճարուէր ոչ թէ գումարով, այլ արտադրութեամբ:

Այսպէս խորհրդային միութեան արտաքին գործերի նախարարութեան արխիւի մէջ յայտնաբերեցի մի փաստաթուղթ, որ Խորհրդային միութեան ներկայացուցիչ Սուրից անունով անձնաւորութեան եւ Խորհրդային իր կազմակերպութեան միջեւ հեռագրային նամակագրութիւնները կը պարունակէր: Այդ գրառումներով նշուած էին թէ ո՞րն է նման վարկի մը յատկացման դրդապատճառները: Այդ դրդապատճառները բազմաբնոյթ էին եւ ես դասակարգեցի երեք մասի: Մի մասը գուտ արտաքին քաղաքականութեան պատճառներով էր: Միւս խումբը կարող է դասել գաղափարախօսական, որովհետեւ Խորհրդային Միութիւնը առանց գաղափարախօսութեան կարելի չէ պատկերացնել: Իսկ երրորդ մասը կան շատ նուրբ ներքին խնդիրներ: Հոն ակնկալութիւններ կար թուրքիային տրամադրուած այս վարկի փոխարէն: Առաջինը, արտաքին շարժառիթներն էին, ըստ որում Քեմալական թուրքիան կամաց կամաց իր հայեացքը ուղղած էր դէպի արեւմուտք որովհետեւ քեմալականների տեսլականը արեւմտեան կերպով քաղաքակրթութիւն ստեղծելն էր: Խորհրդային Միութիւնը շատ մտահոգուած էր այս երեւոյթով, քանի որ օդին

մէջ զգալի էր համաշխարհային պատերազմի հոտը: Ուրեմն նամակագրութեան մէջ կը պարզուէր Խորհրդային իշխանութիւններու մերձեցումը, որ թոյլ չտան թէ թուրքիա ալ աւելի մօտենայ արեւմտեան աշխարհին, յատկապէս Անգլիային ազդեցութեան ոլորտը: Երրորդ գործօն մըն ալ այն էր թէ կը մտածէին թուրքիան իր ներքին տնտեսական բարեփոխումներուն մէջ երկրնտրանքի առաջ էր, որովհետեւ մինչ այդ շուկայական եւ ազգային տնտեսութեան փորձեր կ'ընէր, բայց համաշխարհային ճգնաժամը արգելք եղաւ, որ չաշխատի «Միլլի իթիսատ» կոչուած այդ փորձը: Քեմալականները փնտռուքի մէջ էին, ընդ որուն Ռուսաստանը չէր որ միակ ուղի էր, ուր իրենք մօտել կը փնտռէին: Գիտենք որ իրենք ճամբորդում էին ֆաշիստական Իտալիա, ուր նոյնպէս կը փորձէին թուրքիոյ որդեգրած մոտելը: Այսպէս թուրքիան որոշեց հզատիստական, այսինքն պետական վերահսկողութեամբ տնտեսութեան եղանակը: Այս եղանակի մէկ կոչումն ալ փլանաւորուած տնտեսութիւն է, որ թուրքիան ընդունեց հինգ տարուայ հերթականութեամբ: Այս մէկը շատ նման էր Խորհրդային Միութեան տնտեսական ռազմավարութեան: Եւ եւս կարեւոր գործօն մը, որ արխիւներու մէջ այնքան ալ յստակ չի ներկայանար, որովհետեւ այդ նիւթի շուրջ շատ են գաղտնի թղթակցութիւնները, Տրոցկիի խնդիրն է: Թէեւ այս մասին յստակ փաստացի տուեալներ չկան, բայց դէպքերու զարգացումը կ'ապացուցէ թէ Ստալինը Խորհրդային միութեան յեղափոխութեան կարեւորագոյն դէմքերէն Տրոցկիին ազատուելու խնդիր ունէր, որուն համար կը խնդրէր թուրքիոյ գաղտնի գործակալութեան օժանդակութիւնը: Այսպէս

պայմանաւորուեցան Քեմալականներու հետ, որ ան գայ թուրքիա: Արդէն յայտնի է, որ Տրոցկին 1929-էն ետք ապրած է Մեծ Կղզի, առանձնատան մէջ: Թէեւ իրեն արգիլած էին ամէն տեսակի գրառումը, բայց Տրոցկին իր հետ բերած էր նաեւ բազմաթիւ կարեւոր փաստաթղթեր: Փաստաթուղթեր, որոնք նիստերու արձանագրութիւններ էին, որոնց մէջ կար Ստալինը վարկաբեկող ելոյթներ: Դաւադրութիւնը եւս շարունակուեցաւ եւ բոլոր այդ փաստաթուղթերը փճացան կասկածելի հրդեհի մը հետեւանքով:

Այդ տարիներուն է, որ թուրքիա արտակարգ օժանդակութեան խիստ կարիք կ'ունենայ եւ այդ կարիքը ընդհանրապէս կը մերժուի Անգլիոյ, Ֆրանսա եւ Իտալիայի նման երկիրներու կողմէ: Իսկ Խորհրդային Ռուսաստան կ'ուզէ թուրքիան պահել իր ազդեցութեան տարածքին մէջ եւ չի վարանիր Կեսարիոյ թեքսթիլ գործարանի (Սիւմերպանք Քայսերի Պեզ Ֆապրիբար) կառուցման համար պիտանի վարկը ապահովելէ:

Դժբախտաբար գիտաժողովի սկսելէն ժամեր առաջ տեղեկ դարձանք, թէ Շիշլիի գաւառապետի հրամանով արգիլուած է Հրանդ Տիրք Հիմնարկի կազմակերպած գիտաժողովը, որուն գեկուցողներէն մէկն էիք նաեւ դուք: Այս անակնկալ զարգացումը ինչպէ՞ս կը գնահատք:

ՎԱՐԱԳ ԳԵԹՍԵՄԱՆԵԱՆ - Հրանդ Տիրք Հիմնարկի կազմակերպած «Կեսարիոյ եւ շրջակայքի հասարակական, մշակութային եւ տնտեսական պատմութիւնը» խորագրեալ գիտաժողովը պէտք է դիտել լայն ձեւաչափի մը մէջ: Գիտենք թէ Հիմնարկը սկսելով 2012 կամ 13 թուականներէն, նման

Շար.ը էջ 19

ՇՆՈՐՀԱՆՊԷՍ

Նուիրուած՝

ԲԺ. ՎԱՐՊԱՆ ԹԱՇՃԵԱՆԻ

ՆՈՐԱՏԻՊ ՀԱՏՈՐԻՆ

Հովանաւորութեամբ՝
Նոր Սերունդ,
Համազգային և ԹԷԻԷԿԵՄ
Մշակութային Միութիւններու
Ինչպէս նաեւ
Ամերիկահայ
Բժշկական Միութեան

ԳԵՂԱՐՈՒԵՏՏԱԿԱՆ ՅՅՅԱԳԻՐ

— Կիրակի, 17 Նոյեմբեր, 2019, կ. ե. ժամը 3-ին.
Հայ Կաթողիկէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ
«Գույումճեան» սրահ, 1510 East Mountain, Glendale
Մուտքը ազատ Հիւրասիրութիւն

Ի՞նչպես Դառնալ Ամենահմայիչն ու Զրապուրիչը

Բացատրել, թե՛ ինչ է գրաւ-
չութիւնը, այնքան ալ դիւրին չէ:
Կը ծանօթանաս մարդու մը հետ,
կարծես ոչ մէկ առանձնայատուկ
բան կայ. ոչ աչքի գարնող գեղեց-
կութիւն, ոչ առանձնայատուկ խելք:
Սակայն հինգ-տասը վայրկեան խօ-
սելով կը հասկնաս, որ նոր ծանօ-
թէն չես ուզեր բաժնուիլ, ան
այնքան գրաւիչ է: Կը պատահի
նաեւ հակառակը. աղջիկը ե՛ւ գե-
ղեցիկ է, ե՛ւ խելացի, սակայն բան
մը կը պակսի: Ահաւասիկ այդ
«բան»ն ալ գրաւչութիւնն է, որ
մեզ կը գանազանէ ամբողջին, կը
գրաւէ մեզ շրջապատի մարդոցմէ:



Այստեղ ինքն իրեն նկատ-
մամբ ոչ-անտարբեր իւրաքանչիւր
քաղաքացի պէտք է իրեն հարց
տայ. «Իսկ ես այդ գրաւչութիւնը
ունի՞մ»: Աւաղ, այս հարցին կրնան
պատասխանել միայն մեզ շրջա-
պատող մարդիկ: Ի դէպ, եթէ դուք
կին էք, դիմեցէք այս հարցով
տղամարդուն, եւ՝ հակառակը: Չէ՞
որ հակառակ սեռի ներկայացու-
ցիչները աւելի սրույթեամբ կը
զգան այդ հմայքին առկայութիւնը:

Մազնիս-մարդ: Բնութիւնը
ի՞նչ սկզբունքով կը պարզեւէ այդ
արտօնութիւնը ընտրեալներուն՝
անհասկնալի է: Պարզ է մէկ բան.
վստահութիւնը, ուժը եւ հմայքը
«գրաւիչ» մարդոց անբաժանելի
յատկութիւններն են: Անոնք քանակ-
դելի լաւատես են եւ յաջողակներ,
որոնց համար ոչ մէկ անկարելի
բան կայ, որովհետեւ մեզմէ իւրա-
քանչիւրը պատրաստ է անոր ետե-
ւէն նետուելու կրակի ու ջուրի
մէջ: Նոյնիսկ ամէնէն առօրէական
երեւոյթներու մէջ անոնք կրնան
գտնել ուրախութիւն ու բաւակա-
նութիւն, եւ անգամ իրենց կենսա-
սիրութեամբ լիցքաւորել շրջա-

պատի մարդիկը: Մէկ խօսքով՝
անոնք նման են մագնիսի, որոնք կը
քաշեն իրենց ազդեցութեան դաշ-
տին մէջ յայտնուածները: Ի դէպ,
այդ հմայիչ մարդոց գինանոցին
մէջ կան նաեւ այլ յատկութիւններ:
- Արտայայտչականութիւն:
Այս մարդիկ բնութեան հրաշալի
դերասան եւ հոնտոր են: Միայն
մէկ հայեացքով կամ շարժումով
անոնք կրնան ըսել այն, ինչ կը
զգան: Ու այնքան արտայայտիչ,
որ անոնցմէ աչք չես կտրեր:

- Հրապուրուածութիւն: Իբ-
րեւ կանոն՝ հմայիչ մարդիկ մեծ
սիրով կը վերաբերին այն ամէ-
նուն, ինչով հարկ է զբաղիլ կեանք-
ին մէջ: Անոնց եռանդը այնքան
վարակիչ է, որ նուազագոյնը յար-
գանք կ'առաջացնէ, առաւելագոյ-
նը՝ անոնց օրինակին հետեւելու
ցանկութիւն:

- Նպատակասլացութիւն ու
յաջողակութիւն: Եթէ անոնք բան
մը որոշեն, այդպէս ալ կ'ըլլայ,
չկասկածիք:
- Ինքնավստահութիւն: Անոնց
զգացմունքները, մտքերն ու գոր-
ծերը կը համապատասխանեն:

Մարմնի Կախարդական Կետերը

Հաւանաբար տարօրինակ
թուի, սակայն իրականութիւն է.
եթէ շփէք ամբիւն վրայի «կախար-
դական» կետերը, կարելի է ազա-
տիլ գլխացաւէ, ընկճուածութենէ,
տագնապներէ, սրտի արագ բաբա-
խումներէ եւ նոյնիսկ, զօրացնել
սեռային կարողութիւնը:



Սեռականութեան կետ: Անիկա
կը գտնուի անանուն մատի երկուսի
արմատէն երեք միլիմետր դէպի վեր:
Եթէ հետաքրքրութիւնը կորսնցու-
ցած էք հակառակ սեռի նկատմամբ
կամ սեռային ցանկութիւնը նուազած
է, պէտք է թեթեւ մերսումով արգե-
լափակել անանուն մատի գլուզահե-
ռականով անցնող ուժի հոսքերը:

Գլխացաւը վերացնող կետ: Կը
գտնուի բութի եւ ցուցամատի
միջեւ՝ ոսկորներու հատման տեղը:
Երբ բութը կը պառկի կեանքի
գիծի մօտաւորապէս մէջտեղը, ցու-
ցամատը կը դիտարկենք ամբիւ
հա-
կառակ ուղղութեամբ (կարելի է եւ
հակառակը): Այս տեղ պէտք է
ուժգին սեղմել: Եթէ ցաւ զգաք,
ուրեմն կէտը գտնուած է: Երեք-
չորս ուժգին սեղմում եւ կրնաք
մոռնալ դեղերու մասին:

Ուժի աշխուժացման կետ: Եթէ
մէկտեղէք բոլոր մատներուն ծայ-
րերը, ուստի ուժի աշխուժացման
կէտը պիտի գտնուի փոսին մէջ՝
ամբիւ կեդրոնը: Եթէ յոգնածութիւն
կը զգաք, ուժերու անկում, ընկճ-
ուածութիւն, քնկոտութիւն, ուստի
մերսեցէք այդ կէտը 5-7 վայրկեան:

Զերմութեան կետ: Զերմու-
թեան կէտը կը գտնուի միջնամա-
տի ծայրամասային հատուածի բար-
ձիկին վրայ: Այդ կետին վրայ
ազդեցութիւնը կ'օգնէ տաքնալ, կը
խթանէ նիւթափոխանակութիւնը,
կը վերացնէ տագնապային տրա-
մադրութիւնը: Այդ կէտը կարելի
է մերսել յուզական իրավիճակնե-
րու ժամանակ, օրինակ՝ քննութե-
նէն կամ կարեւոր հանդիպումէն
առաջ:

Սրտի կետ: «Սրտային կետ»-
ը ճկոյթի ծայրամասային հատ-
ուածի բարձիկին վրայ է: Վերջի-
նիս մերսումը թույլ կու տայ կար-
գաւորելու սրտի բաբախիւնը:

Արտայայտութիւններ Կեանքը Բարեփոխելու Զամար

1) Անյաջողութիւնը պարզա-
պէս կրկին սկսելու առիթ մըն է,
սակայն, քեզի աւելի իմաստուն
դարձուցած: (Հենրի Ֆորտ)

2) Եթէ խնդիր կարելի է
լուծել, չ'արժեր անոր համար ան-
հանգստանալ: Եթէ խնդիրը անլու-
ծելի է, անոր համար անհանգստա-
նալը անիմաստ է: (Տայլայ Լամա)

3) Եթէ նոյնիսկ տաղանդաւոր
էք եւ մեծ ջանքեր կը գործադր-
էք, որոշ արդիւնքներու համար անհ-
րաժեշտ է ժամանակը. մէկ ամս-
ուան մէջ գաւակ չէք կրնար ունե-
նար, եթէ նոյնիսկ ստիպէք յղիանալ
ինը կնոջ: (Ուօրէն Պաֆեթ)

4) Կեանքի մէջ յաջողութիւնը
մէկ անգամ կը թակէ իւրաքանչիւր
մարդու դուռը, սակայն մարդը
յաճախ նստած կ'ըլլայ հարեւան
գարեջրատան մէջ եւ ոչ մէկ թակոց
կը լսէ: (Մարք Թուէյն)

5) Մեր հիւանդազին թերու-
թիւնը այն է, որ մենք ժամանկէն
շուտ կը յուսահատինք: Յաջողու-
թեան հասնելու առաւել իրական
ճանապարհը անգամ մը եւս փոր-
ձելն է: (Թոմաս Էտիսըն)

6) Անձամբ ես ելակը կը սիրեմ
սերուցքով, սակայն ձուկը, չես
գիտեր ինչու, կը նախընտրէ որդը:
Ահա թէ ինչու, երբ ես ձկնորսու-
թեան կ'երթամ, կը մտածեմ ո՛չ թէ
անոր մասին, թէ ես ինչ կը սիրեմ,
այլ այն, թէ ինչ կը սիրէ ձուկը:
(Տէյլ Գարնեկի)

7) Առաւօտեան արթննալով
հարցուր դուն քեզի. «Ի՞նչ պար-
տաւոր եմ ընել»: Երեկոյեան, քնա-
նալէ առաջ՝ «Ի՞նչ ըրի այսօր»:

(Պիլթակորաս)
8) Աղքատ, անյաջողակ,
դժբախտ եւ հիւանդ է ան, որ
յաճախ կ'օգտագործէ «վաղը» բա-
ռը: (Ռոպերթ Գիլյոսագի)

9) Տարեցները միշտ ալ խոր-
հուրդ կու տան երիտասարդներուն
խնայելու դրամը: Ատիկա վատ
խորհուրդ է: Մի կուտակէք դրա-
մը: Ներդրէք ձեր վրայ: Ես կեանքի
մէջ, մինչեւ 40 տարեկան դառ-
նալս, չեմ խնայած մէկ տուր
անգամ: (Հենրի Ֆորտ)

10) Ես կը փափաքիմ ատիկա,
կը նշանակէ ատիկա պիտի ըլլայ:
(Հենրի Ֆորտ)

11) Ես երբեք չեմ պարտուած:
Ես պարզապէս գտած եմ 10.000
միլիոն, որոնք կենսունակ չեն: (Թո-
մաս Էտիսըն)

12) Մանրագոյն աշխատանքը՝
այն մանր գործերու կուտակումն է,
որոնք դուք չէք ըրած, սակայն
պէտք է ընէիք: (Ճոն Մաքսուէլ)

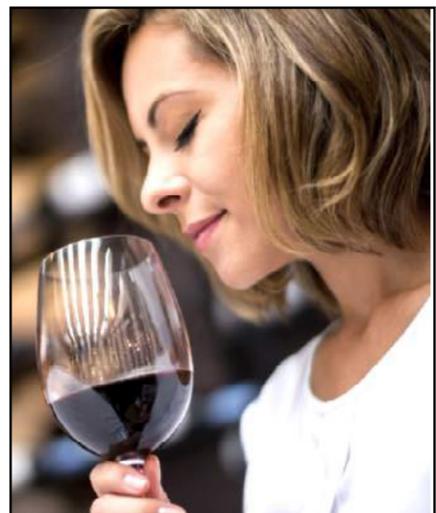
13) Նախապէս կ'ըսէի. «Յոյս
ունիմ, որ ամէն ինչ պիտի փոխ-
ուի»: Յետոյ հասկցայ, որ գոյու-
թիւն ունի ամէն ինչը փոխելու
միակ ճանապարհը՝ փոխել ինք-
զինքս: (Ճիմ Ռոն)

14) Դասը, որ քաղած եմ ու
որուն հետեւած եմ ողջ կեանքս՝
հետեւեալն է. պէտք է սկսիլ ջանալ,
ջանալ, եւ կրկին ջանալ, սակայն ոչ
մէկ անգամ չյանձնուիլ: (Ռիչըրտ
Պրենսըն)

15) Այսօր ըրէ այն, որ ուրիշ-
ները չեն ուզեր: Վաղը պիտի
ապրիս այնպէս, ինչպէս ուրիշները
չեն կրնար:

Գինին Դրական Ազդեցութիւն Կ'ունենայ Կիներուն Կրայ

Այն կիները, որոնք կարմիր
գինի կը խմեն, ոչ միայն կը
նուազեցնեն սրտի հիւանդութիւն-
ներուն վտանգը, այլեւ՝ հագուա-
դէպ կը գիրնան եւ աւելի դիւրու-
թեամբ կը կորսնցնեն ստամոքսի
հատուածի ճարպերը:



Հետազոտութիւնները ցոյց
տուած են, որ գարեջուրը, սպիտակ
գինին եւ լիքէօրները կրնան նուա-
զեցնել կշիռը: Միջին տարիքի եւ
աւելի մեծ կանայք, որոնք կանո-
նաւոր կերպով կարմիր գինի կը
խմեն, կը յաջողին պահպանել մարմ-
նի սովորական ծանրութիւնը:

Բնականաբար անհրաժեշտ են
բազմաթիւ հետազոտութիւններ եւ
ուսումնասիրութիւններ, որոնք պի-
տի որոշեն, թէ ինչպէս կ'ազդէ
ալքոհոլը կանանց առողջութեան
վրայ: Հետազոտողները կը բացատ-
րեն, որ շատ մեծ նշանակութիւն
ունի հոգեկան կարգավիճակը եւ
վարքի փոփոխութիւնը, որոնք
կրնան ազդել այն մարդոց վրայ,
որոնք օրուան ընթացքին ալքոհոլ
կ'օգտագործեն:

Եթէ ճաշի ժամուն մէկ գաւաթ
գինի կը խմէք, անիկա ոչ մէկ
կերպով կը վնասէ ձեզի: Ամէն ինչ
կը յանգի այն եզրակացութեան, որ
միայն ֆիզիքական աշխատանքի
եւ առողջ սննդակարգի հաւասա-
րակչութիւնը կը կարգաւորէ օր-
կանիզմի աշխատանքը եւ առող-
ջութիւնը կը պարզեւէ:

Լիարժէք Կեանքով Ապրելու Խորհուրդներ

- Նետեցէք բոլոր անպէտք իրերը:
- Ամէն օր սորվեցէք նոր հետաքրքրական բան մը:
- Խմեցէք թարմ հիւթեր:
- Շաբաթավերջերը օգտագործեցէք լաւ բաներու համար՝ վայելեցէք նոր տեսարաններ, ծանօթացէք նոր մարդոց, քաղաքէն դուրս ելէք...
- Մտածեցէք միայն լաւ բաներու մասին. չիշեցէք, որ երազանքները իրականութիւն կը դառնան:
- Երես տուէք դուք ձեզի՝ հաճելի գնումներ, հետաքրքրական շարժան-
կարներ, դիմաշարդարման նորութիւններ...
- Քննալի առաջ լուսացուցէք:
- Հաշուեցէք ձեր բոլոր ծախսերը:
- Աշխատանքէն վերադառնալէ ետք 15 վայրկեան հանգստացէք:

Արեւելքցիները Արեւմուտքին Վստահի

Շարունակուած էջ 6-էն

մատնելով օսմանեան բանակը՝ կը յուսային անկախ Կիլիկիա մը ունենալ, հոն ժողովուրդը համար աքսորեալ հայ բեկորները: Խաբուեցան, լքուեցան եւ աշխարհով մէկ բաժան-բաժան եղան: Սեւրի դաշնագրով հայուն մեծ Հայաստան մը խոստացող յաղթական Արեւմուտքը իսպառն ու լքեց հայը՝ Թուրքիոյ մէջ Աթաթուրքի յաղթանակով իր շահերուն երաշխաւորը դառնալու ապագայ դաշնակից մը տեսնելով:

Սուրբիոյ քիւրտերուն ինքնիշխան հայրենիք մը ունենալու դարաւոր երազը իրականացած կը թուէր ըլլալ Արեւմուտքի ուժին յենած, երբ յանկարծ այդ երազը շոգիացաւ Ամերիկայի դաւադրական ոգիին պատճառաւ: Սուրբիոյ քիւրտերուն անասճան զոհողութիւններով ձեռք բերուած յաղթանակը ընդդէմ վայրագ «ՏԱ-ԷՇ»-ին եւ ի նպաստ շատ մը կողմերու, մանաւանդ Արեւմուտքին եւ Ամերիկայի, ծախու հանուեցաւ նոյն այդ Ամերիկային կողմէ՝ թուրքը գոհացնելու հա-

մար: Հայու աչքերով դիտուած՝ քիւրտերուն ինքնիշխանութիւն մը ստեղծելու երազին շոգիացումը մեր մտահորիզոնին վրայ կը բանայ պատմական դէպքերու շարք մը, որ Խրիմեան Հայրիկի շերտի օրինակով կը սկսի եւ Հայկական Յեղասպանութեամբ կը շարունակուի: Սեւրի դաշնագրով լիազօրուած նախագահ Ուիլսոնի Մեծ Հայաստան մը մեզի տալու խոստմնադրուած Արեւմուտքը՝ եղած է նաեւ խոստմնադրուած պաղեստինցի ժողովուրդին նկատմամբ, Կիպրոսի հարցին նկատմամբ, քիւրտերուն ինքնիշխանութեան նկատմամբ, եւ Ասիոյ, Ափրիկէի ու Լատին Ամերիկայի շատ մը ազատատենչ ժողովուրդներու նկատմամբ:

Արեւելքցիները Արեւմուտքին վստահի, իր մէջ զինք կրծող ցեղապաշտ իսրայէլ մը կ'ունենայ, Նասէրի ազգայնական շարժումը կրօնամոլութեան կրակով կ'ոչնչանայ, եւ հայերու ալ Թուրքիոյ հետ *փրոթոքոլային»-ներ ստորագրեցնելով՝ մեր յափշտակուած իրաւունքներուն մահացու հարուածով վերջ կու տայ...:

Հոկտեմբեր 27-ի 20-Ամեակ

Շարունակուած էջ 6-էն

յայտ եւ յատկապէս թաքուն հակառակորդները: Եւ պատահեցաւ ամենանողկալին. շատերու համար անհաւատալի. պատմութեան եւ քաղաքականութեան համար՝ հասկնալին, որովհետեւ՝ դաւադրութիւնները, մարմնական չէզոքացումները, անսպասելի հարուածները ընթացիկ դէպքեր են ամէնուրեք եւ բոլոր ժամանակներուն պատահող:

Հոկտ. 27-ին արիւնլուալ ինկան երկու հօգորները, իրենց կողքին 6 պետական դէմքեր: Ազգային ժողովի դահլիճը ամօթի խարան մըն էր ազգին յիշողութեան եւ ճակատին դաջուած: Ստահակներ ինչպիսի համարձակութեամբ, դրդումով, ատելախանձ մախանքով հրացանագարկ կ'ընէին մեր յոյսի եւ լոյսի պայծառ հեղինակութիւնները: Սա սովորական ահաբեկչութիւն չէր ի հարկէ: Այլեւ՝ ազգին եւ պետականութեան ուղղուած ստորին մարտահրաւէր. հայրենիքը թիրախ ընտրած գետնաքար զարթոյցի, զորս կ'ուրախացնէր միայն Հայաստանի թուրքները ցանկացող զոյնզոյն տարիները:

Վաղը Հոկտ. 27-ի նահատակներուն յիշատակին օրն է: Ցաւը կը տանջէ բոլորս: Ծաղկեպսակներ պիտի գետեղուին անոնց շիրմներուն: Խունկ պիտի ծխեն: Արցունքի շիթեր պիտի հոսին: Մի քանի սրտայոյզ խօսքեր ու ափսոսանքի աւազներ պիտի կրկնուին:

Բայց... հարցում մը կը մնայ առկախ: Ո՞վքեր էին վերջապէս այս ոճրագործութեան իսկական թելադրիչները: Ինչո՞ւ 20 տարիներու ընթացքին առեղծուածը մնաց այնպէս՝ ինչպէս որ էր առաջին օրերուն: Մարդ ակամայ կը տարակուսի՝ արդեօ՞ք ցանկութիւն, հետաքրքրութիւն չկայ քողազերծելու յանցագործութեան ուղեղները. անհպելի՞ է այդ յոյժ պարեկը թղթածարը: Կարմիր գիծ է ի վերուստ սահմանուած: Եթէ նախորդ իշխանութիւններուն համար հասկնալիօրէն զգայուն օրակարգ էր այդ, ապա նորերը ինչո՞ւ կը մնան անտարբեր՝ որդեգրելով Չայլամի վարքագիծ: «Նոր Հայաստան»ի վարիչները ոգի ի բռին հետամուտ են Մարտ 1-ի (2008) թղթապանակով, անոր ամենայետին մանրամասնութիւններով, սակայն Հոկտ. 27-ի (1999) թնճուկը նոյնքան եւ աւելի կարեւոր չէ՞ պատմութեան եւ հանրութեան համար: Աւելին. եթէ օրին եւ տեղին Հոկտ. 27-ը բացայայտուէր, անոր հեղինակները ստանալին արժանի պատիժներ եւ երեւոյթը արժեւորուէր իր տրամաբանական եւ իրաւաբանական կանոններով, մի գուցէ խնայուէր միւսը՝ Մարտի 1-ը: Ամենաթողութեան հետեւանքներն էին ասոնք եւ այն բոլոր մոլթ ու խճճուած մաքրագործումները, որոնցմէ, ցաւ ի սիրտ, անպակաս չմնաց Հայաստանի մերօրեայ պատմութիւնը:

Անկասկած, այսօր խռովեալ են հոգիները, կապարային ծանրութիւն մը կը ճնշէ խիղճերը, քանզի կարկառուն դէմքերուն կորուստը հոգեկան մեծ անկում մըն էր ժողովուրդին, խոչընդոտ մը հայրենիքի յառաջընթացին, որոնք ակներեւ են ցայսօր: Եւ ինչպիսի հանելուկ, տակաւին յստակօրէն չենք գիտեր թէ որո՞նք սարքեցին այս մեծ դաւը հայոց երկնակամարին ու հողին:

Ուրեմն՝ միացող խռովք մը դարձեալ կը յուզէ բոլորս: 20 տարիներ ետք, պարտաւոր ենք վերստին կրկնելու՝ անյապաղօրէն եւ քաջօրէն հրապարակել ճշմարտութիւնը Հոկտ. 27-ին հետ կապուած: Բացայայտել անոր ողջ պատմութիւնը, որպէսզի խաղաղին նահատակներուն աճիւնները եւ հանդարտին անոնց հարազատներուն եւ ազգին զաւակներուն խիղճերը: Ցաւակցիլը չի բաւեր, կարիքը կայ գործնական քայլի: Այլապէս՝ խռովքը պիտի միայն նոյն կսկիծով, դառնութեամբ, հրասթափութեամբ եւ... անվերջ սպասումով:

Յորելեական Համերգ

Շարունակուած էջ 8-էն

դափնեկիր Իգապէլ Պայրաքտարեան նոյն տարին քաջալու յառաջդիրմութեամբ եւ պատուոյ գնահատականներով շրջանաւարտ կ'ըլլայ Թորոնթոյի համալսարանէն՝ կենսաբժշկութեան պակաւոր դիտութեան տիտղոսով: Այնուհետեւ, յաջողութիւններու շարքը կը յաջորդէ մէկը միւսին: Բացառիկ յաջողութիւններ կ'արձանագրէ Շիքախօի Երգի Թատրոնին մէջ՝ Ուիլիամ Բալթոմի «Տեսարան կամուրջէն» ներկայացումը: Յաջորդ տարի, ան կ'արժանանայ Փլասիտո Տոմինիօի նշանաւոր "Operalia" մրցանակաբաշխութեան առաջին կարգի մրացանակին: Պայրաքտարեան ելոյթներով հանդէս եկաւ նաեւ Սան Ֆրանսիսքոյի, Նիւ Եորքի «Մեթրոփոլիթըն» եւ Թորոնթոյի «Գանատական Օփերային Ընկերութեան» բեմերուն վրայ:

Օփերան, սակայն, Պայրաքտարեանի կենսագրութեան միայն մէկ էջն է: Ան յաճախ ելոյթներ ունեցած է սիմֆոնիք նուագախմբերու հետ աշխարհի նշանաւոր խմբավարներու ղեկավարութեամբ, ինչպիսիք են՝ Սէյժի Օգաուան, Ճէյմս Քանլըն, Տայվիտ Ջինմըն, Մայքըլ Թիլսըն Թոմըս, Նիքոլաս Մըք-Կիլըն, Ճէյմս Լիւալն եւ Ալան Կիլլըրթ:

Այն, որ իր ձայնը տեղ գտած է «Կրամմի» մրցանակի արժանացած «Մատանիներու Տիրակալը» եւ Ատոմ Էկոյեանի «Արարատ» երկու ճանաչուած ֆիլմերու մէջ կը փաստէ Պայրաքտարեանի բազմաճարտութեամբ ըլլալը: «Թրանս» երկտրոնային երաժշտութիւն ոճի մէջ յաջող համագործակցութիւնը «Տիլերիում» խումբին հետ առիթ դարձաւ, որ Պայ-

րաքտարեան անգամ մը եւս ներկայացուի «Կրամմի» մրցանակին: Անոր երգերը տեղ գտած են նաեւ BBC-ի նկարահանած կարճամետրաժ «Հոլոքոսթ» եւ Գանատական «Կիմինի» մրցանակին ներկայացուած իր իսկ հեղինակած «Երկար ճամբորդութիւն Դէպի Տուն» ֆիլմին, որ կը փաստագրէ հեղինակին առաջին այցելութիւնը դէպի հայրենիք՝ Հայաստան:

Պայրաքտարեան չորս հերթական անգամ շահած է Գանատական «Ճոնո» մրցանակը՝ լաւագոյն դասական հաւաքածոյ անուանակարգին մէջ, իսկ իր վերջին՝ «Մայր Լուսոյ» ձայնագրութիւնը ներկայացուած էր 2018ի մրցանակաբաշխութեան: Զանազան պատուոյ տիտղոսներու արժանացած է Պայրաքտարեան, ներառեալ՝ Մարիլին Հորըն Հիմնադրամի մրցանակաբաշխութեան, Անգլիոյ Թագուհի Էլիզապէթ Բ «Ոսկէ Յոբելեան» եւ «Ադամանդէ Յոբելեան» մրցանակները, Թորոնթոյի համալսարանի «Արպօր» մրցանակը, Ճորձ Լոնտոն Հիմնադրամի մրցանակը, Գանատայի Խորհուրդի «Վրճիլիա Փարքըր» մրցանակը, ինչպէս նաեւ՝ Հայաստանի Հանրապետութեան «Կոմիտաս» շքանշանը: Վերջերս, Պայրաքտարեան արժանացած է «Մովսէս Խորենացի» շքանշանին, որ Հայաստանի Հանրապետութեան բարձրագոյն պարգևն է մշակոյթի գործիչներուն վերապահուած:

Ստացած է պատույ դոկտորի աստիճան Գանատայի «Ուիլֆրիտ Լորիէր» համալսարանէն, պատուոյ գնահատանք Արքայական Երաժշտանոցի կողմէ:

Պայրաքտարեան կը դասաւանդէ Գալիֆորնիոյ Սանթա Պարպարա Համալսարանէն ներս՝ որպէս պաշտօնակից փրոֆեսոր:



NATIONAL NOTARY ASSOCIATION
NOTARY PUBLIC

MEMBER

Garine Depoyan

626-755-4773
554 N. Chester Ave Pasadena, Ca. 91106
ghdepoyan@gmail.com

SAVE THE DATE

AACCWD Sacred Music Convention & Assembly Workshops, classes, and more!
Please visit www.aaccwd.com for tickets & full details!
Date: November 8 - 10, 2019
Location: Saint Peter Armenian Apostolic Church
17231 Sherman Way Van Nuys, CA 91406

ԳՐԱԻԱԾ ԹՈՒՎԿԱՆ

8, 9 եւ 10 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2019 Ուրբաթ, Շաբաթ եւ Կիրակի:
Sacred Music Convention and Assembly, եկեղեցական երաժշտութեան համագումար, աշխատանիստեր, դասընթացքներ եւ աւելի:
Կազմ.՝ the Association of Armenian Church Choirs of the Western Diocese-ի (AACCWD):
Վայր՝ Ս. Պետրոս Հայց. Առաք. եկեղեցի, 17231 Sherman Way, Van Nuys, CA 91406:
Յաւելեալ տեղեկութիւններու եւ տոմսերու համար՝ այցելեցէք www.aaccwd.com կայքը:

Հայրապետական Այցելութիւն 30-Ամեակ

Շարունակուած էջ 15-էն

ալ գնելով, ուր եկեղեցական արարողութիւններ ալ կատարուեցան:

Մինչ այդ 1985 թուին Ալմեյլոյի հայ համայնքը ինքնաբաւ դառնալով իր հայկական սեփական եկեղեցին կառուցանեց երբ հայերու թիւը բազմապատկուած էր քաղաքին մէջ եւ մնայուն հովիւ կարգեցին Մանուէլ վարդապետ Երկաթեանը: Յաճախ հայ եպիսկոպոսներ այցի երթալով Ալմեյլոյի համայնքը խանդավառ եւ գործօն պահեցին, իսկ Ամսդերտամի եկեղեցին մնաց ուղղակի Փարիզի հովանաւորութեան տակ, ինչպէս նաեւ Պելճիգայի Սուրբ Մարիամ Մազաղեանացի եկեղեցին:

Պելճիգայի Հայ Եկեղեցին

Եւրոպայի նորագոյն հայ եկեղեցին եղաւ Պրիւքսէլի եկեղեցին: Պելճիգայի, յատկապէս Պրիւքսէլի մէջ ապրող հայութիւնը միշտ ենթակայ մնաց Փարիզի առաջնորդութեան, ուրկէ հոգեւորականներ կ'այցելէին պատահական առիթներով պատարագելու եւ կամ խորհուրդներ մատակարարելու: Հոն գործօն դիրքի վրայ կը մնային թէ՛ Գաղութային վարչութիւնը եւ թէ՛ Եկեղեցւոյ Շինութեան վարչութիւնը: Ձոյգ վարչութիւնները եկեղեցւոյ շինութեան համար մայրաքաղաքի Քինդերմանս փողոցին վրայ յարմար կալուած մը գնելէ եւ նախապատրաստական աշխատանքներ կատարելէ ետք, իրենց տեղեկագիրը կը ներկայացնէին Փարիզի Առաջնորդ Գիւտ Արքեպիսկոպոս Նազգաշեանին, ստանալով իր համաձայնութիւնն ու հովանաւորութիւնը:

Գիւտ Սրբազան իսկոյն կը տեղեկացնէր Մայր Աթոռ՝ Ս.Տ. վազգէն Ա Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին, որուն արտօնութեամբ 1987 Նոյեմբեր 16-ին կը կատարէր եկեղեցւոյ հիմնարկէքը՝ մասնակցութեամբ Լիոնէն Դաւիթ Եպս. Սահակեանի եւ Գանատային վազգէն Եպս. Քէշիշեանի: Ներկայ կ'ըլլար նաեւ ազգային բարերար Տիրար Ալեք Մանուկեան: Հիմնարկէ-

քին ներկայ էին նաեւ Պելճիգայի թագաւորական պալատի ներկայացուցիչները:

Եկեղեցւոյ Օծումը

Երեք տարի ետք, երբ արդէն նոր եկեղեցին կառուցուած էր, օծման համար Ամենայն Հայոց Ս.Տ. վազգէն Ա. Կաթողիկոս 1990 Մայիս 3-ին յատկապէս Պրիւքսէլ կը ժամանէր, իր հետ ունենալով Կիլիկիոյ Ս.Տ. Գարեգին Բ. Կաթողիկոսը: Վազգէն Հայրապետ Փարիզ հասնելով կը դիմաւորուէր Գիւտ Արքեպս. Նազգաշեանի, Նորվան Եպս. Ջաքարեանի եւ հայ հոգեւորականութեան կողմէ: Նոյն օր Հայրապետը նորաշէն եկեղեցին կ'առաջնորդուէր, որ «դրսից նմանում է Աղթամարի Ս. Խաչ եկեղեցուն, իսկ ներսից ունի արդիական լուծում»:

Եկեղեցւոյ ճարտարապետն է Հայկ Մարտիրեան: Կիրակի Մայիս 6-ին տեղի կ'ունենար Ս. Մարիամ Մազաղեանացի Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ օծումը՝ ձեռամբ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին եւ մասնակցութեամբ Գարեգին Բ. Կաթողիկոսին: Մինչ Հայրապետը կ'օծէր աւագ սեղանը, եպիսկոպոսները կ'օծէին եկեղեցւոյ 16 սիւները: Պատարագը կը մատուցանէր Գիւտ Արքեպիսկոպոս: Վազգէն Հայրապետի քարոզէն առաջ կը կարդացուէր Հայրապետական Կոնդակը՝ ուղղուած Պելճիգայի Պատուէն Ա. Թագաւորին, ուր յանուն հայ ժողովուրդին երախտագիտութիւն կը յայտնէր «որ Ձեր պետական իշխանութեանց բարի կամեցողութեամբ հնարաւոր դարձաւ ձեռքով կատարելու գոհունակութիւնը ունեցանք»:

Նոյն երեկոյեան պաշտօնական ճաշկերոյթի ընթացքին վազգէն Հայրապետ իր բարձր գնահատանքը կը յայտնէր ներկայ պետական անձանց եւ եկեղեցական ներկայացուցիչներուն: Պետական այցելութիւններ տալէ ետք Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը Մայիս 9-ին Փարիզի վրայով կը վերադառնար Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին:

Անկարելի է Խօսքը Արգիլել

Շարունակուած էջ 16-էն

ընդթի գանազան ժողովներ կազմակերպած է Ատանայի, Տիարայէքի, Վանի, Անգարայի, Մարտինի կամ Զմիւռնիոյ մասին: Անոնցմէ ոչ մէկը հանդիպած էր նման արգելքի: Իսկ այսօր ժողովին Կեսարիոյ մէջ արգիլուելէն ետք, նման արգելքի մը Պոլսոյ մէջ ալ գործադրուելը գարմանալի չի թուիր: Անընդունելի է թէ այդ արգելքը յարուցուած է ժողովէն հազու ժամեր առաջ: Գիտաժողովի մասնակից աւելի քան քսան զեկուցողներ արդէն հասած էին Պոլիս եւ որոշումը գարմանք պատճառեց բոլորին: Պատահածը ազատ խօսքի եւ ազատ արտայայտութեան դէմ մեծ հարուած է: Երկրորդը՝ նախադէպ մը ստեղծեց ապագային այս բովանդակութեամբ կազմակերպուելի գիտաժողովներու մասնակցութիւնը: Հարցական դարձնելով: Վերջին անգամ 2005-ի այդ նշանաւոր գիտաժողովէն ետք չէր պատահած նման արգելք:

Կը ցաւիմք, թէ զրկուած ենք ձեր ելոյթը լսելէ, ուրեմն այս պահուն հետաքրքրական է թէ եթէ առիթ ըլլար ինչէ՞ր պիտի պատմէիք:

Իմ գեկուցը, որ պիտի կայանար, գիտաժողովի առաջին նիստին էր, որ կը վերաբերէր պատմական ակնարկի: Ես պիտի ներկայացնէի իմ ընտանեկան արխիւէն քաղուած նիւթ մը: Աւելի ճիշդը մեծ մեծ հօրս պատմութիւնը: Առաջին անգամ, երբ լսեցի այս գիտաժողովի մասին մտածեցի թէ ի՞նչ կրնամ ներկայացնել: Ապա խորհեցի թէ ես ալ Կեսարացի ընտանիքի զաւակ եմ, յարմար գտայ մեր ընտանիքի պատմութիւնով մասնակցել: Ուրեմն այս երեւոյթը յատկանշական պիտի ըլլար, այն առումով թէ 100 կամ 105 տարի ետք ես իրենց մասին պիտի կրնայի խօսիլ, իրենց ծննդավայրին՝ Կեսարիոյ մէջ: Այսպէս ձեռքիս տակ ունեցածներէս բացի սկսայ նիւթեր հաւաքել մօրեական կողմէ մեծ մեծ հօրս ընտանիքի մասին, որոնք ազգանունով ալ Կեսարիան են: Ծամբորդութեան ուղեգրի մը պատրաստեցի, թէ ինչպէս անոնք Թոմարգային Դամասկոս եւ Հալէպ հասած են, ապա Պէյրութ եւ 1970-ականներուն գաղթած են Միացեալ Նահանգներ: Վիքտորիան նահանգի մէջ փոքրիկ քաղաք մըն էր Ռէյնիսին, որ բնակեցուած էր թոմարգացիներով: Չիքսկոյին մօտակայ փոքրիկ քաղաք մըն է, որ 1900-ականներու սկիզբներէն ի վեր թոմարգացիներ տեղափոխուած են, նախ տղամարդիկ եւ ապա իրենց ընտանիքները: Ուրեմն 1920-ական, 30-ական տարեթիւերուն թոմարգացիներու որոշ բնակչութիւն մը արդէն գոյութիւն ունէր այս քաղաքին մէջ: Անոնք շատ կարեւոր

ներդրում ունեցած են իսթանպուլ կամ Պէյրութ եկած թոմարգացի հայերուն: Կամ օգնութիւն դրկած են, կամ ալ անոնց դէպի արեւմուտք գաղթին օժանդակած: 90 տարի առաջ հիմնած են հայրենակցական միութիւն, որ ապա մասնաճիւղեր ունեցած է Հարաւային Ամերիկայի, Արկենզինայի, Ֆրանսայի եւ Միջին Արեւելքի տարբեր կեդրոններու մէջ: Ես նիւթեր հաւաքելով փորձեցի պարզել, թէ իմ մեծ մեծ ծնողները ինչպիսի ճանապարհներէ անցնելով հասած են Ամերիկա: Կ'ուզէի պարզել այդ պատմութեան կարեւոր հանգրուանները, օրինակի համար 1930-ական տարեթիւերուն Ամերիկայէն դէպի Հայաստան ներգաղթը: Դժբախտաբար առիթը չունեցայ պատշաճ կերպով ներկայացնելու, քանի որ բոլոր այս պատմութիւնը հիւսուած էր լուսանկարներու եւ այլ տեսանիւթերու վրայ: Այսինքն տեսալուսանկարները շատ էին, բայց առիթ չունեցայ անոնք ներկայացնելու: 80-ական տարեթիւերէն մնացած տեսանիւթեր ունիմ, ուր իմ պապերը իրենց փորձառութիւնները կը պատմեն Զօրեան ինստիտուտի բանաւոր պատմութեան հաւաքածոյին համար:

Թոմարգայի մասին պատմութիւնը կարեւոր մէկ մասն ալ կը բաղկանայ յուշամատեններէ: 1940-ական թուականներէ սկսեալ գանազան մարդիկ իրենց բնօրրանի մասին բազմաթիւ վկայութիւններ փոխանցեցին հատորներու ձեւով: Այսպէս Թոմարգայի մասին ունինք հինգ կամ վեց աշխատութիւն, որոնք 1950 կամ 60-ականներուն հրատարակուած են եւ ապա թարգմանուած անգլերէնի: Այդ գիրքերէն ալ օգտուելով յաջողեցայ վերականգնել ընտանեկան պատմութիւնը:

Կ'ուզէի գաղութ առ գաղութ նկարագրել այս պատմութիւնը: Առաջինը պիտի ըլլար Պէյրութը, Հալէպը եւ ընդհանրապէս Միջին Արեւելքը: Երկրորդը Ամերիկայի պատմութիւնը պիտի ըլլար, ուր ինչպէս որ ըսի Թոմարգայի հայերը արդէն բնակութիւն հաստատած էին Յեղասպանութեան նախորդող տարիներէն ի վեր: Կ'աշխատէին տեղուց երկաթի գործարանը: Այնպէս որ 1970-ականներուն մեծ մեծ մայրս Կիւլիգարը եւ պապս Գէորգ Գայսէրեանը, երբ կ'որոշեն Ամերիկա տեղափոխուիլ, այնտեղ արդէն հարազատներ ունէին: Գէորգը հոն է, որ առաջին անգամ կը հանդիպի իր եղբօր՝ որ նախապէս երբեք չէր տեսած:

Ռէյնիսին փոքրիկ քաղաք ըլլալով հանդերձ ունէր երկու եկեղեցի, էջմիածնական եւ Կիլիկեան դէմի պատկանող, կուսակցական մասնաճիւղեր եւ մշակոյթի կեդրոններ:

«ԱԿՕՍ»

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
 Enclosed a check for (one year)
 * \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA
 \$ 125,00 (Air Mail) for Canada.
 \$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----
 Address: -----
 City: ----- State: ----- Zip Code: -----
 Country: -----
 Tel: ----- Email: -----

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէք
«Մասիս» Շաբաթաթերթին
 T: (626) 797-7680 massis2@earthlink.net

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱԸ
 ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ՀՈԳԻ ԸԱՄԱՐ)
ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ԸԱՄԱՐ
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
(626) 797-7680

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

Հայ Ծանրորդներու Փայլուն Ելոյթները Եւրոպայի U23 Տարեկանների Առաջնութիւնում



Աշխարհի Ախոյեան Սիմոն Մարտիրոսեանը Իր Բարձր Կարգը Հաստատեց Նաեւ Եւրոպայում

Հայաստանի ծանրորդ Սիմոն Մարտիրոսեանը յաղթող ճանաչուեց Ռուսիայի մայրաքաղաք Բուխարեստում անցկացուած ծանրամարտի Եւրոպայի U-23 առաջնութեան գերծանր քաշային կարգում:

Պոկոմ վարժութիւնում մեծահասակների աշխարհի ախոյեանը (մինչեւ 109 կգ) գլխավորեց երկու պահեց 198 կգ ծանրաձողը, իսկ հրում վարժութիւնում՝ 236 կգ-ը: Երկամարտի 434 կգ արդիւնքով Սիմոն Մարտիրոսեանը գրաւեց 1-ին տեղը՝ առաջ անցնելով բելառուսցի էդուարդ Զյազուլինից ընդամենը երկու կիլոգրամով՝ 432 (197+235):

Այդպիսով, Հայաստանի հաւաքականը ոսկէ մետալով ավարտեց ծանրամարտի Եւրոպայի U-20 եւ U-23 առաջնութիւնը:

Յակոբ Սկրտչեանը Ծանրամարտի Եւրոպայի Եւ Ախոյեան, Եւ Ռեկորդակիր

Եւրոպայի մինչեւ 23 տարեկանների առաջնութիւնում գերգերազանց հանդէս եկաւ Հայաստանի հաւաքականի անդամ Յակոբ Մկրտչեանը:

89 կգ քաշային ծանրորդը պոկոմ վարժութիւնում 165 կգ արդիւնքով գրաւեց 2-րդ տեղը եւ նուաճեց փոքր արծաթէ մետալ: Հրում վարժութիւնում նա երկրորդ փորձից բարձրացնելով 200 կգ ծանրաձողը, երկամարտի արդիւնքով հռչակուեց Եւրոպայի ախոյեան:

Սակայն, Յակոբ Մկրտչեանը չբաւարարուեց ձեռք բերածով եւ պատուիրեց 210 կգ՝ Եւրոպայի մինչեւ 23 տարեկանների ռեկորդը թրամացնելու նպատակով: Մեր ծանրորդը բարձրացրեց նաեւ այդ քաշը եւ միանգամից երկու եւրոպական ռեկորդ սահմանեց՝ մէկը հրում վարժութիւնում, միւսը՝ երկամարտում (375 կգ):

Նոյն քաշային կարգում հանդէս եկած Դաւիթ Յովհաննիսեանը երկամարտի 357 կգ արդիւնքով գրաւեց 3-րդ տեղը եւ արծանացաւ պրոնզէ մետալի: Նա փոքր պրոնզ նուաճեց պոկոմ վարժութիւնում, արծաթ՝ հրում վարժութիւնում:

Յաւելեմ Բաբայանը, որ Եւրոպայի մինչեւ 23 տարեկանների առաջնութիւնը միաժամանակ օլիմպիական վարկանիշային է:

Սամուէլ Գասպարեանը՝ Եւրոպայի U-23 Ախոյեան

Եւրոպայի առաջնութիւնում Հայաստանի ծանր քաշային (109 կգ) մարզիկ Սամուէլ Գասպարեանը գրաւեց առաջին տեղը եւ նուաճեց ոսկէ մետալ:

Նա ախոյեան հռչակուեց երկամարտի 390 կգ արդիւնքով: Պոկոմ վարժութիւնում Սամուէլ Գասպարեանը 176 կգ արդիւնքով գրաւեց 2-րդ տեղը եւ արծանացաւ փոքր արծաթէ մետալի, իսկ հրումում 214 կգ արդիւնքով ճանաչուեց առաջինը:

Վարազդատ Լալայեանը՝ Եւրոպայի U20 Ախոյեան

Աւարտուել է մինչեւ 20 տարեկանների ծանրամարտի Եւրոպայի առաջնութեան 109 կգ եւ աւելի քաշային կարգի մրցումները:

Հայաստանի ներկայացուցիչ Վարազդատ Լալայեանը բացարձակ առաւելութեամբ դարձել է ախոյեան: Նա երկամարտում բարձրացրել է ռեկորդային 424 կգ: Պոկոմ վարժութիւնում Վարազդատը բարձրացրել է 194 կգ, իսկ հրումում՝ 230 կգ

Ուշագրաւ է, որ Լալայեանը վերջին հրում վարժութեանը չի մօտեցել, որովհետեւ արդէն ապահոված է եղել յաղթանակը: Երկրորդ տեղը գրաւած հոլանդացի էնցո կուվորգեն երկամարտում հայ մարզիկից հետ է մնացել 33 կգ-ով:

Յիշեցնենք, որ Լալայեանը Յունիսին դարձել էր մինչեւ 20 տարեկանների աշխարհի ախոյեան:

Արփինէ Դալալեանը՝ Ծանրամարտի Եւրոպայի Չեմպիոն, Տաթև Յակոբեանը՝ փոխ-ախոյեան



Ռուսիայի մայրաքաղաք Բուխարեստում ընթացող ծանրամարտի Եւրոպայի մինչեւ 20 տարեկանների առաջնութիւնում մեր ծանրորդուհի Արփինէ Դալալեանը 87 կգ քաշային կարգում ճանաչուեց ախոյեան:

Պոկոմ վարժութիւնում նա ցույց տուեց 100 կգ արդիւնք, իսկ հրում վարժութիւնում երկրորդ փորձից բարձրացրեց 134 կգ ծանրաձողը եւ ավարտեց ելոյթները, քանի որ երկամարտի 234 կգ արդիւնքով գրաւեց 1-ին տեղը եւ արծանացաւ երեք ոսկէ մետալների:

Եւրոպայի մինչեւ 23 տարեկանների առաջնութիւնում մեր ծանրորդուհի Տաթև Յակոբեանը 87 կգ քաշային կարգում հռչակուեց աշխարհամասի փոխ-ախոյեան:

Պոկոմ վարժութիւնում նա 105 կգ արդիւնքով գրաւեց առաջին տեղը եւ արծանացաւ փոքր ոսկէ մետալի: Ավաղ, հրում վարժութիւնում մեր մարզուհին ցույց տուեց 3-րդ արդիւնքը՝ բարձրացնելով 125 կգ ծանրաձողը: Երկամարտի 230 կգ արդիւնքով Տաթև Յակոբեանը գրաւեց 2-րդ տեղը եւ արծանացաւ արծաթէ մեծալի: Նա ընդամենը մէկ կիլոգրամով ետ մնաց առաջնութեան յաղթող Ելենա Կիլիչից:

«Չելսիի» Յաղթանակը, Պուլիշիչի Յեթ-տրիկը

Անգլիայի առաջնութեան 10-րդ տուրում Լոնտոնի «Չելսին» հիւրընկալուեց «Բարնլիին»:

Անգլիացի Ֆրենկ Լեմպարդի գլխավորած թիմն առաւելութեան հասաւ 4:2 հաշուով:

Հեթ-տրիկի հեղինակ դարձաւ ամերիկացի կիսապաշտպան Կրիստիան Պուլիշիչը, լոնդոնեան թիմի կազմում աչքի ընկաւ նաեւ պրագիլացի յարձակուող Վիլիանը:

«Չելսին» 20 միաւորով հաւասարուեց երրորդ տեղում ընթացող «Լեսթեր Սիթին» եւ կոլերի տարբերութեամբ չորրորդն



է: «Բարնլին» 12 միաւորով 12-րդն է:

«Լիւերպոլը» Կամային Յաղթանակ Տօնեց

Հիւրերը առաջ անցան հաշուի մէջ արդէն առաջին րոպէին: Աչքի ընկաւ Հարի Քեյնը: Երկրորդ խաղակէստում «Լիւերպոլը» Ջորդան Հենդերսոնի կողի շնորհիւ հաւասարեցրեց խաղի հաշիւը, իսկ ահա Մուհամեդ Սալահի կողը 11-մեթրանոցից յաղթական էր «կարմիրների» համար: «Տոտենհեմի» նկատմամբ անգլիական Պրեմիեր լիգայի 10-րդ տուրի խաղում:

«Լիւերպոլը» շարունակում է վստահօրէն գլխավորել ԱՊԼ-ի մրցաշարային աղիւսակը՝ 10 խաղում վաստակելով 28 միաւոր: «Տոտենհեմը» 12 միաւորով 11-րդ տեղում է:

Բելգիան Եւ Նիդեռլանդները Քննարկում Եւ Առաջնութիւնները Միաւորելու Տարբերակը

Պելճիքան ու Նիդեռլանդները դիտարկում են առաջնութիւնների հնարաւոր միաւորումը:

«Սպասում է, որ նման առաջնութիւնը կը կարողանայ մօտենալ Եւրոպայի թոփ-5 լիգաներին: Պելճիքայում եւ Նիդեռլանդներում այժմ երկու մրցաշար կա, որոնք ընթանում են Եւրոպայի լիգաների վարկանիշային ցուցակի մէջտեղում, սակայն նրանց միասնական տարբերակը կարող է վեցերորդը դառնալ վարկանիշում», - յայտարարել է Հոլանդիայի ֆուտպոլի ֆեդերացիայի մամուլի ծառայութիւնը:

Յիշեցնենք, որ միաւորման նախաձեռնողներն են «Այաքսը», ԱԶ-ը, «Վիտեսը», ՊՍՎ-ն, «Ֆեյենորդը» եւ «Ուտրեխտը», ինչպէս նաեւ «Անդերլեխտը», «Բրյուգեն», «Գենկը», «Գենաը» եւ «Ստանդարդը»: